

EDICION DE 14 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.º DE JUNIO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

## Comando francés ordenó cesar las hostilidades

### GOBIERNO DE DE GAULLE ESTUDIA SU RESPUESTA A LA NOTA BRITANICA

LONDRES, 31.—(U. P.).— El comandante francés en Levante dio órdenes esta noche a sus tropas de cesar el fuego contra los irregulares sirios, en reacción a la terminante actitud de Churchill, que dio instrucciones al Ejército británico en Medio Oriente para que interviniera en la crisis según informan los despachos recibidos esta noche de Beirut.

La acción de Churchill se produjo en los momentos en que Damasco ardía y caían en sus calles decenas de sus residentes en choques sangrientos reminiscentes de la rebelión antifrancesa de hace veinte años. Churchill pidió a De Gaulle que ordenara a sus comandos en Siria cesar el fuego y retirarse a sus cuarteles, para evitar una "colisión" con las tropas británicas en el Cercano Oriente.

El Presidente de los Estados Unidos señor Truman respaldó la actitud asumiendo el Gran Bretaña. El Departamento de Estado hizo pública en Washington una nota que implicaba que el Gobierno de De Gaulle había empleado una "amenaza de la fuerza" para lograr concesiones especiales de Siria y al Líbano. Sin embargo, no se ha indicado si Estados Unidos está dispuesto a emplear fuerzas armadas entre las que se incorporarán a la intervención.

La noticia llegada de Beirut con referencia a la posición francesa de cesar el fuego se recibió después de un día de gran tensión, durante el cual la situación había empeorado, gravemente en Siria y en menor proporción en el Líbano. Un despacho de los Estados Unidos de Beirut dice que el comandante francés dio el orden de cesar el fuego "después de la intervención en ese sentido", hecha por el Noveno Ejército inglés.

PARIS, 31 (U. P.).— El generalísimo Chiang Kai Shek renunció como Primer Ministro de China el jueves pero retuvo el cargo de Presidente que tenía conjuntamente con aquel.

Fuertes fidelidades dicen que en la sesión plenaria del Kuomintang el Comité Central Ejecutivo nombró a T. V. Soong, cuñado de Chiang Kai Shek, como Primer Ministro, cargo conocido oficialmente con el nombre de "Presidente del Yuan Ejecutivo". Soong ha estado actuando como Primer Ministro desde diciembre pasado, época en que Chiang pasó de los problemas políticos a dirigir los asuntos militares, incluso el relacionado con el avance japonés hacia Chungking.

La sesión plenaria aprobó también la renuncia del doctor H. H. Kung, que es otro cuñado de Chiang, como Vice-Primer Ministro. Vicepresidente del Yuan Ejecutivo y nombró a Wong Wen, Ministro de Economía y Presidente de la Junta de Producción Bélica.

Un despacho publicado en Washington dijo que King había renunciado a su cargo de Gobernador del Banco Central de China que desempeñaba conjuntamente con el otro vicepresidente personal de Chiang ante el Presidente Truman. Tanto Chiang como King desempeñaban numerosos cargos. Chiang es Comandante Supremo de las fuerzas aliadas en China.

Se piensa que estos cambios han sido los primeros de entre muchos en el Gobierno chino. Soong, hermano de Madame Chiang Kai Shek encabezaba la delegación a la Conferencia de las Naciones Unidas para la Organización Mundial. Su nombramiento como Primer Ministro hace esperar que habrá de reforzar su situación al actuar con los otros cuatro grandes. Al mismo tiempo puede despejar el camino para un acuerdo con el régimen comunista chino en Yenan.

## Rebeldes árabes sufren fuertes bajas en Argelia

ROMA, 31.—(U. P.).— El diario del Ejército norteamericano "Stars and Stripes" informa hoy que las fuerzas terrestres y aéreas francesas mataron y hirieron más de diez mil rebeldes árabes a principios de este mes durante una campaña de nueve días para sofocar una rebelión en Argelia causada por la escasez de alimentos.

El diario publica un despacho de Casablanca demorado por la censura hasta el 28 de mayo, en el cual se hace el relato de las medidas francesas y dice que el número de bajas fue suministrado por fuentes semificiales de Casablanca. Añade que los franceses utilizando aviones norteamericanos y británicos arrasaron aldeas enteras.

"Stars and Stripes" añade que los árabes cometieron también atrocidades y según ciertas fuentes la insurrección de Argelia fue instigada por miembros del partido popular francés de tendencias nazis, dirigida por Doriot. Asimismo otros países, especialmente Italia, que tiene interés en las colonias francesas de África del Norte, realizaron una campaña para mostrar que los franceses son malos colonizadores y no saben tratar a las tribus indígenas.

Al mismo tiempo un oficial francés que acaba de regresar de Argel declaró a la United Press que la información de "Stars and Stripes" es exagerada y que el total de las víctimas entre árabes y europeos es apenas de seiscientos. Confirma también que los árabes cometieron terribles desmanes.

## Reorganización radical en la flota japonesa

WASHINGTON, 31 (U. P.).— El Radio Tokio anunció hoy una radical reorganización de la Armada, que comprende dos comandos principales, la que es parte de un plan para emplear todas las armas, inclusive nuevas de superficie en ataques suicidas contra las ciudades y más próximas fuerzas norteamericanas.

El almirante Soemu Toyoda, designado jefe del Estado Mayor, encabeza la nueva estrategia general basada en la experiencia obtenida en los combates navales entre las armadas de Estados Unidos y Japón.

El Vicealmirante Jisaburo Ozawa, como comandante en jefe de la flota combinada y comandante de las escuadras navales en sustitución de Tōjō, tendrá a su cargo la táctica de los ataques suicidas, entendiendo como antecedente su familiaridad con tales acciones en el pasado contra los buques de la Armada norteamericana.

También indica que el Japón ha recurrido a prácticas desesperadas, considerando ya en la última fase de la guerra del Pacífico.

La agencia japonesa Domei dijo que la batalla de Okinawa "continúa estancada", pero agregó que es inminente una acción definitiva. Dijo que uno de los detechos más sobresalientes de los últimos días es que en lugar de una sola línea de combate, ésta se ha convertido en varias líneas distintas, estando los norteamericanos y los japoneses en algunas partes a la retaguardia de las tropas enemigas.

# Intervención inglesa en Levante



El Cercano Oriente, teatro de los últimos sucesos que han provocado la intervención británica para evitar la continuación del derramamiento de sangre entre las fuerzas francesas y sirias

## SE DESPLOMAMON LAS LINEAS DE LOS JAPONESES EN OKINAWA

### ESTAN COMPLETANDO LA CONQUISTA DE SHURI.

GUAM, 31.—(U. P.).— La principal línea japonesa de defensa en Okinawa se desplomó hoy, cuando las tropas norteamericanas que operan al sur de la conquistada fortaleza de Shuri cortaron totalmente las líneas de comunicaciones de las formaciones niponas que ofrecen todavía resistencia en zonas situadas en torno de la ciudad. El terreno ha quedado así dispuesto para la iniciación de operaciones de limpieza en el extremo meridional de la disputada isla.

La 77ª división del Ejército destruyó las defensas del noroeste de Shuri, y avanzó hasta alcanzar a algunos centenares de metros de distancia de la infantería de Marina, que se posesionó del castillo de Shuri, atrapando virtualmente a las unidades japonesas que se encuentran al norte y noroeste.

Cerca de dos kilómetros al sur de Shuri, otras dos divisiones que avanzan hacia el interior desde las costas oriental y occidental, están a menos de dos kilómetros de efectuar el enlace que, de realizarse, aislaría por completo al resto de las tropas enemigas en la zona de Shuri.

Se espera que la infantería de marina de la sexta división, que avanza hacia el suroeste desde el puerto de Naha en la costa occidental, haga contacto dentro de las próximas 24 horas con las fuerzas de la séptima división, que avanza desde la costa oriental a distancia de poco más o menos dos kilómetros de Shuri. Según los últimos despachos ambas fuerzas estaban ya separadas solamente por un trecho de 1.600 metros.

Los expertos en guerra psicológica hacen llamados a los japoneses por medio de altavoces, pero los nipones contestan invariablemente con el fuego de sus ametralladoras.

Elementos de la séptima división que descienden a lo largo de la costa oriental de la isla, se hallan a unos cinco kilómetros al sur de Yonabaru, y desde sus posiciones divisan ya la línea de la costa meridional, distante unos tres kilómetros.

## Virtual ultimátum al Gobierno francés para que termine la lucha

LONDRES, 31.—(U. P.).—(Por Phil Ault).— Gran Bretaña dispuso que sus tropas intervengan en Siria y Líbano para poner fin a los sangrientos disturbios franco-árabes y envíe un virtual ultimátum a Francia, para que cese inmediatamente las hostilidades en Levante.

Con el propósito de resolver la grave crisis de Levante e impedir una posible interrupción de las líneas de comunicación aliadas, Mr. Churchill anunció que había ordenado la intervención armada británica entre las fuerzas francesas y árabes, en Siria y Líbano.

Al mismo tiempo, el Gobierno británico envió un categórico memorándum al general De Gaulle, "solicítandole" el inmediato retiro de todas las tropas francesas de Levante a sus cuarteles, "para evitar un choque entre fuerzas británicas y francesas".

La nota británica agrega que "una vez que haya cesado el fuego y se haya restablecido el orden, estaremos dispuestos a iniciar deliberaciones tripartitas, aquí en Londres".

La repentina intervención británica ha sido la culminación de tres semanas de crecientes desórdenes en Levante, agravados por el envío de refuerzos franceses a Siria y Líbano, para apoyar las exigencias francesas de tener bases estratégicas en esos países, que antes se hallaban bajo su mandato.

La antigua ciudad de Damasco ha sido incendiada a consecuencia de los bombardeos por la aviación y artillería francesas, y el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden anunció en la Cámara de los Comunes que la situación ha empeorado en las últimas 24 horas.

Beirut en las primeras horas de hoy, declaró que la Cámara de Diputados de Damasco estaba en ruinas después de la lucha de ayer.

El jefe de la oposición laborista, Mr. Clement Attlee, aprobó en nombre de su partido la actitud asumida por el Gobierno británico en Levante, y dijo que no había otra alternativa que el envío de tropas británicas a Siria y Líbano. Según fuentes británicas, las tropas de esta nacionalidad en Levante alcanzan a una división, y se hallan allí desde que expulsaron a las fuerzas del antiguo Gobierno de Vichy. Su misión es proteger los aeródromos y las líneas de comunicación durante la guerra.

Por otra parte, se sabe que el Gabinete británico se reunió esta mañana para considerar la crisis de Levante. Se ha recibido una nota del Gobierno egipcio, expresando su preocupación por los sucesos del Medio Oriente.

## Más de tres mil tons. de bombas sobre Osaka

GUAM, viernes 1.º.—(U. P.).— Cerca de 600 aviones, entre superfortalezas y cazas de escuadra, llevaron hoy a Osaka una gran cantidad de bombas sobre la zona industrial de esa ciudad, la segunda en tamaño del Japón.

En la operación participaron 450 bombarderos escoltados por 150 cazas con base en Iwo Jima. El ataque comenzó a las 9:45 A. M. y fue el cuarto efectuado con bombas incendiarias contra el Japón metropolitano en ocho días.

Osaka queda así agregada a la lista de ciudades elegidas por las fuerzas aéreas norteamericanas para su destrucción en etapas sucesivas en la ofensiva tendiente a aniquilar las industrias del Japón. Las primeras en sentir los efectos de esa ofensiva fueron Tokio y Yokohama, y se presume que el ataque de hoy se efectuó con la misma forma que sufrió los resultados contra aquellas, a saber, destruir la parte industrial de la ciudad y eliminar como fuente de producción de la maquinaria bélica japonesa.

Osaka se halla 400 kilómetros al sur de Tokio, es la principal ciudad industrial del Japón y antes de la guerra tenía 3.250.000 habitantes. Osaka había sido atacada el 14 de marzo por una poderosa formación de superfortalezas que arrojó 2.300 toneladas de bombas, delando destruida por incendios alrededor de 20 kilómetros cuadrados de la ciudad.

Los observadores consideran que al cabo de 71 días de lucha, está ya a la vista el fin de la campaña de Okinawa.

Radio Tokio reconoció que su principal línea de defensas ha sido destruida, implicando que "es inminente la fase culminante de la batalla de Okinawa".

## Asalto chino a la base de Chien Kiang

CHUNGKING, 31.—(U. P.).— Fuerzas chinas han emprendido un ataque contra el cortejo transcontinental japonés asaltando las fortificaciones de Chienkiang, 80 kilómetros al sur de la antigua base aérea norteamericana de Luochow, que se dice los japoneses abandonaron después de incendiarla.

Chienkiang se halla a 80 kilómetros de Nanning ya conquistada. Los despachos del frente dicen que las tropas chinas al avanzar desde el norte y el sur de Nanning han logrado dominar 200 kilómetros de la importante carretera que conduce hasta la Indochina.

Informaciones del frente de la provincia de Hunán revelan que el nuevo 6.º Ejército chino equipado con pertrechos norteamericanos y bien adiestrados espera a retaguardia bajo el mando del general Liao Yao Hsiang el orden de atacar.

La 14.ª Fuerza Aérea norteamericana que apoya los ataques terrestres en Kwangsi y en la provincia de Hunán devastó la base de Luochow y las comunicaciones enemigas en torno a Peking.

## Eisenhower se cerciora de las atrocidades nazis



El Comandante Supremo de las fuerzas aliadas acompañado de altos oficiales, comprueba personalmente las atrocidades nazis en el campo de concentración de Gotha. El general Eisenhower, acostumbrado a presenciar con la más absoluta serenidad las más reñidas y sangrientas batallas, llegó a enfermar a la vista de los cuadros de horror que presentaba el campamento.

## LA NOTA DE CHURCHILL

El siguiente es el texto de la nota enviada por el Primer Ministro Winston Churchill al general Charles de Gaulle:

"En vista de la grave situación que se ha creado entre sus tropas y los Estados de Levante, y de la severa lucha que ha estallado, hemos con profundo sentimiento ordenado al Comandante en Jefe del Medio Oriente, intentar para impedir un mayor derramamiento de sangre, que se relaciona con las comunicaciones para la guerra contra Japón."

"Con el objeto de evitar una colisión entre las fuerzas británicas y francesas, pedimos a Ud. que ordene a las tropas francesas cesar inmediatamente el fuego y retirarse a sus cuarteles."

"Una vez que se haya suspendido el fuego y se haya restaurado el orden estaremos preparados para iniciar una discusión tripartita, aquí en Londres."

## FORO SOBRE LOS DERECHOS POLITICOS DE LA MUJER

Se efectuará el Viernes 1.º de Junio a las 18.45 en el Salón Central de la Universidad de Chile.

Actuara de relatora la señora María Correa de Barrázaval y dirigirá el debate la señora Elena Caffarena.

FEDERACION DE INSTITUCIONES FEMENINAS

PASADO MAÑANA Será Ud. MILLONARIO CUATRO GORDOS!! LA POLLA Se sortea PASADO MAÑANA!!



### INVERSIONES DE LAS CAJAS DE PREVISION

Las reiteradas declaraciones que se han hecho últimamente acerca de que las Cajas de Previsión se encuentran desfinanciadas en su aspecto actuarial han despertado graves inquietudes en sus imponentes y han dado motivo a ciertas discusiones y controversias que, en el fondo, no han aportado un conocimiento verídico sobre tan importante materia.

Ante esta situación, que aún no ha sido explicada en forma conveniente, el Ministro de Hacienda se ha propuesto enfocar este delicado problema y proponer las medidas conducentes a su solución inmediata. Para considerar esta situación se ha entrevistado con el Presidente de la República, con el objeto de exponerle las medidas que deben adoptarse en resguardo de los intereses de los imponentes y de la situación económica y financiera del país.

Estima el Ministro de Hacienda que las inversiones de las Cajas de Previsión han adolecido de graves y fundamentales defectos, el principal de los cuales lo constituye el hecho de no haber contribuido a ayudar a una política gubernativa que procure la estabilización de los valores que son base de su financiamiento, habiendo adoptado, en cambio, un criterio especulativo en sus inversiones.

Acera de este punto ya hemos tenido oportunidad de pronunciamos, al hacer notar que la construcción o adquisición de grandes edificios de renta por parte de las Cajas, contraviene los principios mismos de la previsión social, por cuanto dichas instituciones se han preocupado más de obtener rentas que de ofrecer facilidades para que sus imponentes puedan hacerse propietarios.

Sin embargo, no es éste el aspecto principal del problema cuya solución desea alcanzar el Ministro de Hacienda. Sus propósitos son más amplios y están encaminados a resultados más generales y definitivos. Estima que dichas instituciones "deben regresar a la política de invertir sus acumulaciones en valores del Estado, que les procuran alta renta y cuya percepción no les irroga gastos de ninguna naturaleza. De esta manera, como grandes tenedores de bonos, serán fuerzas que trabajen en favor de la estabilización y no de la especulación, como hoy lo hacen".

Con el objeto de alcanzar este desideratum, el Ministro de Hacienda propondrá al Presidente de la República las siguientes modificaciones: que se suspenda, por parte de las Cajas, toda adquisición de bienes raíces que tenga carácter de inversión, que el Gobierno obtenga de sus representantes en los Consejos el apoyo consiguiente para que las acumulaciones se inviertan en bonos del Estado y de la Caja de Crédito Hipotecario, y que el producto de estos bonos se destine a la construcción de habitaciones para obreros y empleados, y de establecimientos hospitalarios.

Al aceptar estas modificaciones esenciales, las Cajas de Previsión dejarían de invertir sus fondos en la forma en que hasta hoy lo han hecho, con posible beneficio para la economía pública y con seguras posibilidades para los imponentes de bajas retribuciones. Podría argüirse que una hipotética baja de los bonos constituiría un perjuicio de graves proporciones para la estabilidad actuarial de las Cajas mismas, pero esta circunstancia, que es necesario considerar como prevista, puede ser contrarrestada en las propias determinaciones legislativas o administrativas que se adopten.

No hay duda de que los propósitos que animan al Ministro de Hacienda en este sentido se encuentran abonados por razones que deben estimarse como poderosas y perentorias. Sin embargo, estimamos que en todo caso debe buscarse una fórmula conciliatoria que, sin herir los intereses orgánicos de dichas instituciones, les faciliten la labor que la ley les ha encomendado, con miras a un interés social que debe primar sobre todo.

### Observaciones a un proyecto

El Ejecutivo ha formulado varias observaciones al proyecto de ley sobre creación del Banco Agrícola, recientemente aprobado por ambas ramas del Cuerpo Legislativo. El propósito que anima las precisadas observaciones es transformar a la Caja de Crédito Agrícola en una entidad bancaria, sin restricciones de ninguna especie, y armonizar los intereses de la institución en proyecto con los de otras corporaciones.

En todo banco es esencial que los depósitos funcionen sin limitaciones. No se conocen instituciones de esta índole en que existan depósitos a plazo y no estén autorizadas las operaciones a la vista. Circunscribir el servicio de las cuentas al primer tipo importa restringir este orden de actividades en un margen apreciable. El proyecto de ley observado permite los depósitos a un plazo no inferior a un año, y no consulta depósitos a la vista.

Puesto bien, la iniciativa del Ejecutivo que examinamos significará atraer al futuro Banco Agrícola capitales realmente cuantiosos. En efecto, por el capítulo de los depósitos ingresará a sus arcas una suma que oscila entre doscientos y trescientos millones de pesos. La ampliación de los horizontes económicos en cantidad tan apreciable no puede pasar inadvertida en sus favorabilísimas consecuencias. Es el beneficio que se persigue con la proposición de que el Banco Agrícola quede en condiciones de poder realizar estas operaciones a la vista. También es facultad de los

bancos realizar operaciones de descuentos. La capacidad señalada no ha sido concedida al Banco Agrícola en proyecto. El Gobierno se propone remediar esta situación anómala en una entidad bancaria con la proposición respectiva, la cual contempla un plazo de ciento ochenta días para los descuentos en vez de los noventa días usuales, por adaptarse este lapso mejor a las modalidades de la agricultura, que es la industria que se desea proteger mediante el instrumento legal en gestación.

La armonización de los intereses del Banco Agrícola y otras entidades refiérense a las relaciones económicas que el enlazarán con el Banco Central y la Corporación de Fomento de la Producción. El proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional contempla la obligación del Banco Central de descontar doscientos millones de pesos a la Caja Agrícola a un año plazo. Tal imperativo, contradice la estructura del Banco Central, por lo cual el Ejecutivo ha estimado preferible que el Banco Central facilite esos recursos sin ser apremiado, a medida que la Caja Agrícola los necesite y, sobre todo, cuando las peticiones, tengan carácter de urgencia.

Finalmente, también ha sido observada la o las disposiciones que imponían a la Corporación de Fomento de la Producción la entrega del dieciocho por ciento de sus entradas en moneda nacional a la Caja de Crédito Agrícola. Tal obligación es perjudicial para la Corporación, pues ella puede influir sobre su prestigio eco-

### Otra vez el peligro del armamentismo

Mientras en San Francisco se desarrolla un febril debate sobre el derecho de veto, y el Secretario de Estado de Norte América declara que cuando se produzca desacuerdo entre las Grandes Potencias respecto a cuestiones vitales habrá que enfrentarse de nuevo la guerra, voces lúcidas se hacen oír en la Cámara de los Pares para señalar que el progreso — hoy día inevitable — de las armas "V" puede llegar a destruir la Humanidad y el mundo.

"A menos que sean controlados los químicos de todas partes — dijo lord Darnley — se trabarán en una loca carrera para desarrollar máquinas "V" y la carrera terminará con el fin de la raza humana". En 20 años más — agregó — los poderes fabriles de los Estados Unidos podrían ser revividos por estas armas, y si ellos desearan, desapareceremos nosotros".

El único modo de impedir esta catástrofe es la inspección y el control internacional. Así lo expresaron varios oradores. Pero otros estimaron que el control no era cosa segura, y que si llegaba a fallar no habría más alternativa que ganar la delantera. Lord Brabazon manifestó a este respecto, que en tal emergencia "Estados Unidos y Gran Bretaña debían pasar adelante en las investigaciones para desarrollar y mantenerse adelante".

Las palabras del Honorable lord no son estimulantes. Afortunadamente se pronuncian en un país cuyo amor a la paz no ofrece dudas. No obstante, entrañan la posibilidad de que la carrera armamentista empiece de nuevo y tenga, como ha tenido siempre, la guerra en su término. Y ello a pesar de las mejores intenciones y de los más limpios propósitos.

Mientras el debate mencionado se desarrollaba en la Cámara Alta de Londres, el cable informaba al mundo de que los muchachos de 15 y 16 años a fin de que recibían una intensa y acabada instrucción militar. El desmoronamiento de la

Un anterior artículo expresó que el Estado podría ubicar en terrenos disponibles de su propiedad, que posee en Chileo continental y en la provincia de Aysen, aproximadamente unas 10.000 familias de colonos provenientes del extranjero; pero para poner en marcha un plan encaminado a este fin es necesario, ante todo, contemplar las condiciones topográficas y agrícolas de los terrenos que se desea poblar.

Asimismo debe tenerse en cuenta la forma como se llevaría a cabo la radicación de los colonos, pues si se emplea el actual sistema, especialmente practicado en Aysen, puede llegarse a más de un fracaso, que por tratarse de colonos inmigrantes sería de proporciones y tal vez comprometería el éxito final del plan general que se proyecte.

Puede afirmarse categóricamente que en la provincia de Aysen no ha existido, y no existe aún hoy, una colonización propiamente tal de los terrenos fiscales, ya que los colonos no son tales sino que meros ocupantes de suelos disponibles, a quienes la ley especial de colonización de Aysen otorga, en 1937, los primeros derechos de ocupación, otorgándoles un "permiso de ocupación" y luego después de un año un "título provisorio", el que termina con el "título definitivo de dominio", siempre que el agraciado cumpla con ciertos requisitos.

Con este sistema no son los organismos estatales los que llevan al colono a radicarse en un determinado lugar, sino que son ellos los que se ubican donde más les conviene.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

### El nuevo Administrador del Estadio Nacional

Como todo lo que significa una innovación como todo lo que abre nuevos horizontes a una actividad de trascendencia, la construcción del Estadio Nacional no fue la resultante de una fácil gestación.

Durante años se hizo ambiente a la idea la que una vez comprendida en las esferas gubernativas tomó cuerpo para transformarse en uno de los mejores y en el más hermoso Estadio de Sud América.

Andando el tiempo, actuales personalidades que accionaron esta noble iniciativa recibieron honores de las esferas del deporte; pero en estas mismas filas quedó relegado a segundo término aquel a quien en verdad se debe la construcción del Estadio Nacional.

Fué a un muchacho de esta casa, a un compañero de labores, a quien un buen día se le metió entre cebra y cebra la idea de un Estadio Nacional. Deportista de fila, atleta destacado en sus mejores años, periodista sobresaliente y dedicado a esta actividad después, no aceptaba de que en un país como el nuestro en donde la actividad crecía en progresión geométrica, no hubiese un campo adecuado al que no fuera sólo un pista en donde hacer deporte sino algo que llegase algún día a constituirse en un verdadero laboratorio deportivo.

La idea surgió en la mente de Ramón Palma Soto y se dio a la tarea de realizarla.

El Ministerio de Educación le dio curso a la idea, el decreto que nombra Administrador del Estadio Nacional a don Ramón Palma Soto se ha hecho así plena justicia. Se vuelve a identificar a un hombre con su obra y se hermana de esta manera algo ya realizado con el espíritu que le dio vida.

El Estadio Nacional está aún a medio camino. Falta el mucho por realizar, pero se abre hoy una esperanza para el finiquito de esta obra con toda la plenitud que el concubieron quienes accionaron con interés los primeros pasos de quien es hoy el flamante Administrador.

En las manos de Ramón Palma están estas esperanzas del deporte de Chile. Sabemos que él sabrá llevarlas a la más bella realidad.

R S A

Lo vimos trabajar primero desde estas mismas columnas, en una campaña que no tuvo solución de continuidad, hasta que de ella se dieron nuestros círculos deportivos. Personalmente, tras largas antelanzas se hizo escuchar por quienes tenían en sus manos los resortes para llenar esta necesidad del ambiente nacional. Y auguramos por fin, día oídos a ese ambiente. Y de allí surgió la primera visión real del Estadio que hoy nos orgullece.

Han transcurrido los años y sólo ayer el nombre de Ramón Palma ha hecho recordar todo ese proceso, y más que todo, se nos vuelve a la convicción de que nunca es tarde para reconocer en todo su significado la labor de quien se entregó de lleno a la realización de un ideal hasta verlo realizado.

El Ministerio de Educación le dio curso a la idea, el decreto que nombra Administrador del Estadio Nacional a don Ramón Palma Soto se ha hecho así plena justicia. Se vuelve a identificar a un hombre con su obra y se hermana de esta manera algo ya realizado con el espíritu que le dio vida.

El Estadio Nacional está aún a medio camino. Falta el mucho por realizar, pero se abre hoy una esperanza para el finiquito de esta obra con toda la plenitud que el concubieron quienes accionaron con interés los primeros pasos de quien es hoy el flamante Administrador.

En las manos de Ramón Palma están estas esperanzas del deporte de Chile. Sabemos que él sabrá llevarlas a la más bella realidad.

Los postulantes a Contadores Rendirán Exámenes el día 16.

En cumplimiento del acuerdo de H. Consejo del Registro Nacional de Contadores, de su última sesión, se procederá a recibir exámenes a aquellos postulantes que acrediten más de tres años, menos de cinco en actividades de contabilidad y que lo hayan solicitado en el primer semestre del año en curso.

Las materias sobre las cuales versará el examen son las mismas que comprenden el plan de estudios del Segundo Grado de la Enseñanza Comercial.

### Colonización e inmigración

#### PLAN PARA CHILCO CONTINENTAL Y AYSEN

Este aspecto esencial, sea real o sea ficción, debe tenerse en cuenta la forma como se llevaría a cabo la radicación de los colonos, pues si se emplea el actual sistema, especialmente practicado en Aysen, puede llegarse a más de un fracaso, que por tratarse de colonos inmigrantes sería de proporciones y tal vez comprometería el éxito final del plan general que se proyecte.

Puede afirmarse categóricamente que en la provincia de Aysen no ha existido, y no existe aún hoy, una colonización propiamente tal de los terrenos fiscales, ya que los colonos no son tales sino que meros ocupantes de suelos disponibles, a quienes la ley especial de colonización de Aysen otorga, en 1937, los primeros derechos de ocupación, otorgándoles un "permiso de ocupación" y luego después de un año un "título provisorio", el que termina con el "título definitivo de dominio", siempre que el agraciado cumpla con ciertos requisitos.

Con este sistema no son los organismos estatales los que llevan al colono a radicarse en un determinado lugar, sino que son ellos los que se ubican donde más les conviene.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

### Pétain y los Inmortales

Hace algunos días nos reunimos en la Universidad de París se reunieron para acusar al Mariscal Pétain "de haber tratado de matar la intelectualidad francesa" y para exigir que se le reconociera el crimen. En la reunión, presidida por los esposos Joliot-Curie, se hizo recuerdo de las leyes racistas dictadas por el Gobierno de Vichy, y de aquellas que bajo el pretexto de combatir las sociedades secretas, prohibían a Francia "de la labor docente de maestros eminentes".

Esta noticia, agregada a otras que se recuerdan, está llena de justa indignación que en todos los círculos de Francia se eleva sobre la cabeza de Pétain. Indignación que, en esta hora de libertad, se recuerda, está plenamente de todos los pechos franceses, en los grandes como en los humildes; indignación que, caso extraño, no comparten en otros lugares ciertas personas, que se agrupan bajo el pretexto de olvidar sobre el pasado y dejar impunes los delitos de esta guerra.

Extraño nos parece también que no haya adherido totalmente a esta ola de santa ira la Academia Francesa, excluyendo de su seno al Mariscal. Sabemos que por el brillante papel que le cupo desempeñar en la anterior guerra mundial y en reconocimiento de sus dotes militares, Pétain se convirtió el año 1929 en uno de los cuarenta inmortales, sucediendo al Mariscal Foch en el sillón que ocuparan los gramíscos Soudey, el poeta épico; el mariscal de Richelieu; Lacordaire el orador sacro; el marqués de Vogue arquetipo famoso y otros no menos famosos personajes. Ahora y para siempre o hasta que las luces de la verdad dejen en claro su absoluta inocencia, Pétain debe dejar de pertenecer a la lustre sociedad por su merecido.

En su calidad de detenido, contarse entre los que son la sal y el alma de Francia.

No sería la primera vez que sucede que la Academia haciendo uso de sus prerrogativas destituya a uno de sus miembros. En 1836 fue arrojado de ella Auger de Mauléon de Girard, un eclesiástico porque se había negado a devolver el dinero entregado a sus manos como depósito por un amigo; en 1885 lo fue Furetierre, sólo por haber osado competir con la Academia pública su propio Diccionario, y en 1718, también el abate de Saint-Pierre, que había insultado en una de sus obras la memoria del difunto Rey Luis XIV.

Cien, mil veces más grave es el delito del que se culpa a Pétain: la acusación que pesa sobre sus hombros es inmensa: Tal vez los académicos, que la edad y la investidura han hecho

prudentes, no han querido aun exponerse a emitir un veredicto que pudiera parecer precipitado, y han postergado en espera de próximos acontecimientos, el dar un fallo condenatorio. Tal vez nos estemos anticipando a una noticia que no tardará en llegar.

Muchas personas, las mismas a que hicimos referencia en el artículo de ayer, de tibio y temeroso espíritu, están dispuestas desde ahora a absolver al Mariscal Pétain. Ningún crimen, ni grande ni pequeño, ha cometido el buen anciano; libre de todo pecado está. No podía ser otra la actitud por él adoptada, y critica, siquiera crítica su conducta fuera contraria a un "compromiso". Esto lo hemos escuchado acá a menudo de muchos labios, y convencidos estamos que es el sincero aunque errado sentimiento de muchos otros.

Este aspecto esencial, sea real o sea ficción, debe tenerse en cuenta la forma como se llevaría a cabo la radicación de los colonos, pues si se emplea el actual sistema, especialmente practicado en Aysen, puede llegarse a más de un fracaso, que por tratarse de colonos inmigrantes sería de proporciones y tal vez comprometería el éxito final del plan general que se proyecte.

Puede afirmarse categóricamente que en la provincia de Aysen no ha existido, y no existe aún hoy, una colonización propiamente tal de los terrenos fiscales, ya que los colonos no son tales sino que meros ocupantes de suelos disponibles, a quienes la ley especial de colonización de Aysen otorga, en 1937, los primeros derechos de ocupación, otorgándoles un "permiso de ocupación" y luego después de un año un "título provisorio", el que termina con el "título definitivo de dominio", siempre que el agraciado cumpla con ciertos requisitos.

Con este sistema no son los organismos estatales los que llevan al colono a radicarse en un determinado lugar, sino que son ellos los que se ubican donde más les conviene.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

### Defensa del idioma

#### MI REPLICA AL PADRE MORALES

Suspendida temporalmente la publicación de los artículos Defensa del Idioma, por momentánea falta de trabajo de su autor, se resume hoy, antes de lo previsto, para replicar a un lector que considera infundadas las críticas que en esta sección se han hecho a su lenguaje.

Con la ironía y la suficiencia a que según creen algunos, dan derecho cincuenta años de estudio y un asiento en la Academia, el señor Raimundo Morales ha juzgado oportuno contestar en el Diario Ilustrado los míos publicados en LA NACION, en los cuales he comentado algunos de los errores advertidos en su obra El Buen Decir.

Debo confesar que, sabedor del prestigio de que en asuntos de lenguaje goza el Padre Morales y de la idea que el mismo tiene de su dominio del idioma, yo esperaba esta contestación desde hace ya más de un mes. Aun más, conociendo el castellano que escribe el Padre Morales, sabía yo, antes de criticarlo, que no aceptaría el primer reparo que le hago (empleo de pero por sino). Mas no esperaba que me contestara en un error que el censor (dar supe a lo infinito después de haber que), ni que tratara de justificarme aprovechándose en un lapso de Bello.

Sostiene el Padre Morales que, antes de ponerme a defender el idioma, no me he dignado abrir el Diccionario ni la Gramática de la Academia y que "he producido como tantos que escriben hoy sobre estas materias, no sólo en América, pero también en España (sic), de ligero y sin ninguna erudición clásica".

Creo poder probarle lo contrario. Siempre ha hecho alarde el Padre Morales de su lectura de los clásicos: "Ediciones principales de los siglos XVI y XVII las tengo a portada en nuestra Biblioteca, y hemos dado innumerables, especialmente de escritores religiosos," dice muy orgulloso en el Prólogo de su Buen Decir.

Pienso yo que, para escribir sobre el buen decir en el siglo XX, lo que más le convenía al Padre Morales era alejarse de los siglos XVI y XVII. Porque un error gravísimo de creer que como tantos escritores de la edad de oro se fijó el idioma castellano y que sus escritos son la norma inmutable a que debe ceñirse hoy quien quiera escribir o hablar con corrección.

No. Eso es la negación misma del progreso y de la evolución. Las lenguas no se anquilan. Son un organismo vivo y evolucionan y se transforman con el tiempo. Quien habla y escribe hoy día como hablaba y escribía Cervantes, resultará anticuado y hará el ridículo.

Es lo que le pasa al Padre Morales. Es el más arcaizante de cuantos escriben en Chile. Basta leer su Buen Decir, que más parece un producto de arcaísmo, para convencerse de ello.

El primer error que le reprocho es el empleo de pero en lugar de sino. Y dice en el artículo: "La contestación para sino no son del todo equivalentes. Pero "restringe" la significación de la primera oración, que puede ser afirmativa o negativa, sin negarla totalmente." Sin embargo, "exclusivo" totalmente la significación en la primera oración y contraponen una afirmación a una negación.

Y el Padre Morales asegura que todo esto es pura fantasía mía. "Venran los antepasados a defender a este sobrecito hijo de San Francisco", dice, y cita a Valdés y a Alemán, y a Granada y Cervantes, y muchos otros. Olvida el erudito franciscano que él vive y escribe en el siglo XX, y que hoy no se habla el castellano de los antiguos. Mas yo no vivo tan apartado del mundo como para ignorar la cuenta de que corre el año 1945, y por eso mis artículos se refieren al idioma en su estado actual.

Con la ironía y la suficiencia a que según creen algunos, dan derecho cincuenta años de estudio y un asiento en la Academia, el señor Raimundo Morales ha juzgado oportuno contestar en el Diario Ilustrado los míos publicados en LA NACION, en los cuales he comentado algunos de los errores advertidos en su obra El Buen Decir.

Debo confesar que, sabedor del prestigio de que en asuntos de lenguaje goza el Padre Morales y de la idea que el mismo tiene de su dominio del idioma, yo esperaba esta contestación desde hace ya más de un mes. Aun más, conociendo el castellano que escribe el Padre Morales, sabía yo, antes de criticarlo, que no aceptaría el primer reparo que le hago (empleo de pero por sino). Mas no esperaba que me contestara en un error que el censor (dar supe a lo infinito después de haber que), ni que tratara de justificarme aprovechándose en un lapso de Bello.

Sostiene el Padre Morales que, antes de ponerme a defender el idioma, no me he dignado abrir el Diccionario ni la Gramática de la Academia y que "he producido como tantos que escriben hoy sobre estas materias, no sólo en América, pero también en España (sic), de ligero y sin ninguna erudición clásica".

Creo poder probarle lo contrario. Siempre ha hecho alarde el Padre Morales de su lectura de los clásicos: "Ediciones principales de los siglos XVI y XVII las tengo a portada en nuestra Biblioteca, y hemos dado innumerables, especialmente de escritores religiosos," dice muy orgulloso en el Prólogo de su Buen Decir.

Pienso yo que, para escribir sobre el buen decir en el siglo XX, lo que más le convenía al Padre Morales era alejarse de los siglos XVI y XVII. Porque un error gravísimo de creer que como tantos escritores de la edad de oro se fijó el idioma castellano y que sus escritos son la norma inmutable a que debe ceñirse hoy quien quiera escribir o hablar con corrección.

### Observaciones a un proyecto

El Ejecutivo ha formulado varias observaciones al proyecto de ley sobre creación del Banco Agrícola, recientemente aprobado por ambas ramas del Cuerpo Legislativo. El propósito que anima las precisadas observaciones es transformar a la Caja de Crédito Agrícola en una entidad bancaria, sin restricciones de ninguna especie, y armonizar los intereses de la institución en proyecto con los de otras corporaciones.

En todo banco es esencial que los depósitos funcionen sin limitaciones. No se conocen instituciones de esta índole en que existan depósitos a plazo y no estén autorizadas las operaciones a la vista. Circunscribir el servicio de las cuentas al primer tipo importa restringir este orden de actividades en un margen apreciable. El proyecto de ley observado permite los depósitos a un plazo no inferior a un año, y no consulta depósitos a la vista.

Puesto bien, la iniciativa del Ejecutivo que examinamos significará atraer al futuro Banco Agrícola capitales realmente cuantiosos. En efecto, por el capítulo de los depósitos ingresará a sus arcas una suma que oscila entre doscientos y trescientos millones de pesos. La ampliación de los horizontes económicos en cantidad tan apreciable no puede pasar inadvertida en sus favorabilísimas consecuencias. Es el beneficio que se persigue con la proposición de que el Banco Agrícola quede en condiciones de poder realizar estas operaciones a la vista.

También es facultad de los bancos realizar operaciones de descuentos. La capacidad señalada no ha sido concedida al Banco Agrícola en proyecto. El Gobierno se propone remediar esta situación anómala en una entidad bancaria con la proposición respectiva, la cual contempla un plazo de ciento ochenta días para los descuentos en vez de los noventa días usuales, por adaptarse este lapso mejor a las modalidades de la agricultura, que es la industria que se desea proteger mediante el instrumento legal en gestación.

La armonización de los intereses del Banco Agrícola y otras entidades refiérense a las relaciones económicas que el enlazarán con el Banco Central y la Corporación de Fomento de la Producción. El proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional contempla la obligación del Banco Central de descontar doscientos millones de pesos a la Caja Agrícola a un año plazo. Tal imperativo, contradice la estructura del Banco Central, por lo cual el Ejecutivo ha estimado preferible que el Banco Central facilite esos recursos sin ser apremiado, a medida que la Caja Agrícola los necesite y, sobre todo, cuando las peticiones, tengan carácter de urgencia.

Finalmente, también ha sido observada la o las disposiciones que imponían a la Corporación de Fomento de la Producción la entrega del dieciocho por ciento de sus entradas en moneda nacional a la Caja de Crédito Agrícola. Tal obligación es perjudicial para la Corporación, pues ella puede influir sobre su prestigio eco-

prudentes, no han querido aun exponerse a emitir un veredicto que pudiera parecer precipitado, y han postergado en espera de próximos acontecimientos, el dar un fallo condenatorio. Tal vez nos estemos anticipando a una noticia que no tardará en llegar.

Muchas personas, las mismas a que hicimos referencia en el artículo de ayer, de tibio y temeroso espíritu, están dispuestas desde ahora a absolver al Mariscal Pétain. Ningún crimen, ni grande ni pequeño, ha cometido el buen anciano; libre de todo pecado está. No podía ser otra la actitud por él adoptada, y critica, siquiera crítica su conducta fuera contraria a un "compromiso". Esto lo hemos escuchado acá a menudo de muchos labios, y convencidos estamos que es el sincero aunque errado sentimiento de muchos otros.

Extraño nos parece también que no haya adherido totalmente a esta ola de santa ira la Academia Francesa, excluyendo de su seno al Mariscal. Sabemos que por el brillante papel que le cupo desempeñar en la anterior guerra mundial y en reconocimiento de sus dotes militares, Pétain se convirtió el año 1929 en uno de los cuarenta inmortales, sucediendo al Mariscal Foch en el sillón que ocuparan los gramíscos Soudey, el poeta épico; el mariscal de Richelieu; Lacordaire el orador sacro; el marqués de Vogue arquetipo famoso y otros no menos famosos personajes. Ahora y para siempre o hasta que las luces de la verdad dejen en claro su absoluta inocencia, Pétain debe dejar de pertenecer a la lustre sociedad por su merecido.

En su calidad de detenido, contarse entre los que son la sal y el alma de Francia.

Este aspecto esencial, sea real o sea ficción, debe tenerse en cuenta la forma como se llevaría a cabo la radicación de los colonos, pues si se emplea el actual sistema, especialmente practicado en Aysen, puede llegarse a más de un fracaso, que por tratarse de colonos inmigrantes sería de proporciones y tal vez comprometería el éxito final del plan general que se proyecte.

Puede afirmarse categóricamente que en la provincia de Aysen no ha existido, y no existe aún hoy, una colonización propiamente tal de los terrenos fiscales, ya que los colonos no son tales sino que meros ocupantes de suelos disponibles, a quienes la ley especial de colonización de Aysen otorga, en 1937, los primeros derechos de ocupación, otorgándoles un "permiso de ocupación" y luego después de un año un "título provisorio", el que termina con el "título definitivo de dominio", siempre que el agraciado cumpla con ciertos requisitos.

Con este sistema no son los organismos estatales los que llevan al colono a radicarse en un determinado lugar, sino que son ellos los que se ubican donde más les conviene.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

Sin duda los síntomas no parecen tener un carácter muy alentador y las voces que nos llegan de la Europa ensangrentada conducen más bien a consideraciones pesimistas. Esperemos sin embargo, que la razón se imponga y que los responsables del futuro no den ahora pasos imposibles de desandarse más tarde.

### Defensa del idioma

#### MI REPLICA AL PADRE MORALES

Suspendida temporalmente la publicación de los artículos Defensa del Idioma, por momentánea falta de trabajo de su autor, se resume hoy, antes de lo previsto, para replicar a un lector que considera infundadas las críticas que en esta sección se han hecho a su lenguaje.

Con la ironía y la suficiencia a que según creen algunos, dan derecho cincuenta años de estudio y un asiento en la Academia, el señor Raimundo Morales ha juzgado oportuno contestar en el Diario Ilustrado los míos publicados en LA NACION, en los cuales he comentado algunos de los errores advertidos en su obra El Buen Decir.

Debo confesar que, sabedor del prestigio de que en asuntos de lenguaje goza el Padre Morales y de la idea que el mismo tiene de su dominio del idioma, yo esperaba esta contestación desde hace ya más de un mes. Aun más, conociendo el castellano que escribe el Padre Morales, sabía yo, antes de criticarlo, que no aceptaría el primer reparo que le hago (empleo de pero por sino). Mas no esperaba que me contestara en un error que el censor (dar supe a lo infinito después de haber que), ni que tratara de justificarme aprovechándose en un lapso de Bello.

Sostiene el Padre Morales que, antes de ponerme a defender el idioma, no me he dignado abrir el Diccionario ni la Gramática de la Academia y que "he producido como tantos que escriben hoy sobre estas materias, no sólo en América, pero también en España (sic), de ligero y sin ninguna erudición clásica".

Creo poder probarle lo contrario. Siempre ha hecho alarde el Padre Morales de su lectura de los clásicos: "Ediciones principales de los siglos XVI y XVII las tengo a portada en nuestra Biblioteca, y hemos dado innumerables, especialmente de escritores religiosos," dice muy orgulloso en el Prólogo de su Buen Decir.

Pienso yo que, para escribir sobre el buen decir en el siglo XX, lo que más le convenía al Padre Morales era alejarse de los siglos XVI y XVII. Porque un error gravísimo de creer que como tantos escritores de la edad de oro se fijó el idioma castellano y que sus escritos son la norma inmutable a que debe ceñirse hoy quien quiera escribir o hablar con corrección.

No. Eso es la negación misma del progreso y de la evolución. Las lenguas no se anquilan. Son un organismo vivo y evolucionan y se transforman con el tiempo. Quien habla y escribe hoy día como hablaba y escribía Cervantes, resultará anticuado y hará el ridículo.

Es lo que le pasa al Padre Morales. Es el más arcaizante de cuantos escriben en Chile. Basta leer su Buen Decir, que más parece un producto de arcaísmo, para convencerse de ello.

El primer error que le reprocho es el empleo de pero en lugar de sino. Y dice en el artículo: "La contestación para sino no son del todo equivalentes. Pero "restringe" la significación de la primera oración, que puede ser afirmativa o negativa, sin negarla totalmente." Sin embargo, "exclusivo" totalmente la significación en la primera oración y contraponen una afirmación a una negación.

Y el Padre Morales asegura que todo esto es pura fantasía mía. "Venran los antepasados a defender a este sobrecito hijo de San Francisco", dice, y cita a Valdés y a Alemán, y a Granada y Cervantes, y muchos otros. Olvida el erudito franciscano que él vive y escribe en el siglo XX, y que hoy no se habla el castellano de los antiguos. Mas yo no vivo tan apartado del mundo como para ignorar la cuenta de que corre el año 1945, y por eso mis artículos se refieren al idioma en su estado actual.







# AUNQUE EL TEMPORAL TIENDE A DECLINAR SIGUE CAUSANDO GRAVES PERJUICIOS EN LA ZONA SUR

## LA REGION MAS AFECTADA ES LA QUE ESTA NUMEROSAS FAMILIAS HAN PERDIDO SU HOGAR Y SUS ENSERES.— VASTA LAGUNA DE 1,200 HECTAREAS CUADRADAS AL SUR DE CHILLAN LEY DE REGIMEN INTERIOR Y AUTORIZACION PARA GIRAR CONTRA LA XILIA A LOS DAMNIFICADOS

DETALLES ENVIADOS POR NUESTROS CORRESPONSALES

CONCEPCION, 31. — El fuerte temporal que desde el domingo último ha azotado violentamente la región sur del país ha provocado en Concepción, como lo hemos venido anunciando, perjuicios de suma consideración, constituyendo una verdadera catástrofe, ya que se inundaron diversos barrios, especialmente los próximos a los ríos Andalién y Nonguén. Entre los sectores más afectados está la Avenida Manuel Ignacio Collado, en la que las aguas inundaron el miécoles toda la parte norte de dicha población.

Afortunadamente no se han producido desgracias personales, pero los daños materiales han afectado gravemente a personas de modestos recursos, que han perdido sus menajes y enseres, con motivo de la evacuación de sus casas efectuada por intermedio de tropas de Ejército, que se dedicaron al salvataje de los moradores en vista del alto nivel alcanzado por las aguas.

Debido a esta circunstancia no se pudieron utilizar los equipos motorizados, habiendo tenido que emplearse tropa montada, la que avanzó primero a mujeres, ancianos y niños que estaban expuestos a perder, siendo llevados hasta los camiones para después ser transportados a los Regimientos "Chacabuco" y "Silva Renard", en cuyos cuarteles han quedado hospedados, habilitándose para este efecto pabellones de emergencia.

En la labor de salvataje cooperaron con desinteresada actividad, el Cuerpo de Bomberos, profesores y alumnos de la Escuela Industrial, que, precisamente, se encuentra ubicada en el epicentro de la inundación, como "simismo el Cuerpo de Carabineros, que tuvo una ardua labor.

El miércoles, la altura del agua en varios sectores de la población alcanzó 1,80 metro de altura, y en la Avenida Collo, un término medio de 1 metro.

Los chanchos y aves de corral de los criaderos de la región de Puchachay, que es prolongación rural de la Avenida Collo, se han ahogado en un porcentaje elevadísimo, calculándose que las pérdidas por este concepto suman centenares de miles de pesos.

Las aguas también alcanzaron hasta la Feria y Matadero Municipal que se encuentra en el extremo de la Avenida Collo, en el principio del barrio Chillaneco, perdiendo numerosas cabezas de ganado que estaban en corrales para su subasta.

Desde el tercer piso de un edificio pudimos ver una extensión calculada en 1,200 hectáreas cuadradas, incluyendo campos de labranza, quintas y casas con sus sitios, completamente cubierta por las aguas, al sur de Chillan.

En muchos casos se dificultaba la tarea de salvamento por la negativa de los moradores de abandonar sus viviendas, retenidos sentimentalmente junto a sus lares, con la esperanza de salvar siquiera sus menajes, a la bajada de las aguas.

Todos el día miércoles, incluso durante la noche, llovió torrencialmente, como no se había visto en esta ciudad desde hace más de 30 años.

AL DIRECTOR DE HIDRAULICA. — En vista de la situación producida por los efectos de la inundación, el Alcalde de la ciudad señor Antonio Burgos Guerra envió el siguiente telegrama al Director del Departamento de Hidráulica señor Eduardo Aguirre: "La inundación provocada por creces del río Andalién y estero de Nonguén tienen los caracteres de un verdadero desastre para numerosas familias de los barrios Collo y Chillaneco, que han quedado sin hogar. Ruego destacar Comisión Ingenieros para que estudie medios tendientes a evitar mayor perjuicio puedan extenderse toda ciudad."

"A pesar que las obras de defensa construídas a través últimos años habían eliminado el peligro de inundaciones, la precipitación de las aguas ha sido tan intensa que el río Bio Bio ha subido sobre el nivel de la Avenida Costanera. Desde otros puntos de la zona se ha anunciado telefónicamente el nivel de los ríos Laja y Bio Bio ha subido un metro y la crecida puede llegar a 12 puntos culminante a las 12 horas de esta noche. La crecida del río ha producido inundaciones en el pueblo de Laja.

En los barrios riberanos del Bio Bio los daños son cuantiosos y la situación de la población es más angustiosa que los de Avenida Collo y Chillaneco, porque se trata de uno de los sectores más humildes.

Desde la mañana (miércoles) se han empleado botes en los barrios inundados, ya que ésta es la única manera de llegar hasta los patios para salvar el menaje de los moradores.

El temporal ha afectado seriamente las comunicaciones ferroviarias en el ramal de Concepción a Chillán por la costa. Se han producido derrumbes en algunos sectores de la vía y en otros las aguas de las quebradas precipitadas como aluvión han dejado sin riel y durmientes. JOSE MARTINEZ (Corresponsal).

EN PUERTO SAAVEDRA. — PUERTO SAAVEDRA. 31. — El temporal de anoche inundó los bajos de Puerto Saavedra. Además las fuertes corrientes del río Imperial han arrasado con la mitad del trabajo de escoleiras que se efectuaba en las obras del puerto.

Los estudios de mejoramiento de la barra del río que estaban en ejecución se encuentran por este motivo parcialmente paralizados. — MAX SIR (Corresponsal).

EN TOME. — El furioso temporal produjo la inundación de la casi totalidad de la parte plana, como no acontecía desde 30 años a esta parte.

Las casas contiguas al río Collen han sufrido cuantiosos daños ocasionados principalmente por derrumbes de muros habiéndose inutilizado numerosas casas.

Algunos puentes fueron arrasados por la corriente y los restantes han sido seriamente dañados por la inundación.

## COMPRENDIDA ENTRE ÑUBLE Y VALDIVIA. — AR Y SUS ENSERES.— VASTA LAGUNA DE 1,200 OITO.— AUTORIZACION PARA GIRAR CONTRA LA XILIA A LOS DAMNIFICADOS

DETALLES ENVIADOS POR NUESTROS CORRESPONSALES

Concepción, como no se había visto en esta ciudad desde hace más de 30 años. AL DIRECTOR DE HIDRAULICA. — En vista de la situación producida por los efectos de la inundación, el Alcalde de la ciudad señor Antonio Burgos Guerra envió el siguiente telegrama al Director del Departamento de Hidráulica señor Eduardo Aguirre: "La inundación provocada por creces del río Andalién y estero de Nonguén tienen los caracteres de un verdadero desastre para numerosas familias de los barrios Collo y Chillaneco, que han quedado sin hogar. Ruego destacar Comisión Ingenieros para que estudie medios tendientes a evitar mayor perjuicio puedan extenderse toda ciudad."

"A pesar que las obras de defensa construídas a través últimos años habían eliminado el peligro de inundaciones, la precipitación de las aguas ha sido tan intensa que el río Bio Bio ha subido sobre el nivel de la Avenida Costanera. Desde otros puntos de la zona se ha anunciado telefónicamente el nivel de los ríos Laja y Bio Bio ha subido un metro y la crecida puede llegar a 12 puntos culminante a las 12 horas de esta noche. La crecida del río ha producido inundaciones en el pueblo de Laja.

En los barrios riberanos del Bio Bio los daños son cuantiosos y la situación de la población es más angustiosa que los de Avenida Collo y Chillaneco, porque se trata de uno de los sectores más humildes.

Desde la mañana (miércoles) se han empleado botes en los barrios inundados, ya que ésta es la única manera de llegar hasta los patios para salvar el menaje de los moradores.

El temporal ha afectado seriamente las comunicaciones ferroviarias en el ramal de Concepción a Chillán por la costa. Se han producido derrumbes en algunos sectores de la vía y en otros las aguas de las quebradas precipitadas como aluvión han dejado sin riel y durmientes. JOSE MARTINEZ (Corresponsal).

EN PUERTO SAAVEDRA. — PUERTO SAAVEDRA. 31. — El temporal de anoche inundó los bajos de Puerto Saavedra. Además las fuertes corrientes del río Imperial han arrasado con la mitad del trabajo de escoleiras que se efectuaba en las obras del puerto.

Los estudios de mejoramiento de la barra del río que estaban en ejecución se encuentran por este motivo parcialmente paralizados. — MAX SIR (Corresponsal).

EN TOME. — El furioso temporal produjo la inundación de la casi totalidad de la parte plana, como no acontecía desde 30 años a esta parte.

Las casas contiguas al río Collen han sufrido cuantiosos daños ocasionados principalmente por derrumbes de muros habiéndose inutilizado numerosas casas.

Algunos puentes fueron arrasados por la corriente y los restantes han sido seriamente dañados por la inundación.

El Gobierno intervino directamente en el control de la situación, ordenando se procediera al racionamiento por intermedio de las Fuerzas Armadas. Por su parte, el Cuerpo Médico, está visitando constantemente los lugares de concentración.

2 MUERTOS Y 1 HERIDO GRAVE VICTIMAS DE ATROPELLO EN QUILLOTA. — QUILLOTA, 30. — Un hecho que ha causado justa indignación pública se produjo en esta ciudad, provocado por un camión que corría velozmente y manejado seguramente por algún inconsciente, pues no de otra manera podría calificarse por las trágicas consecuencias que este hecho produjo.

Un camión en loca carrera por la Avenida 21 de Mayo, cerca de Charraavata, atropelló al arquitecto señor Juan Huon que viajaba en bicicleta, en forma tan recia que le provocó una muerte instantánea. A los pocos momentos después, y en esa misma dirección, este camión atropelló a la joven señora Sara de Cárcamo, quien llevaba en sus brazos a una niñita de pocos meses. La pequeña hija resultó también muerta instantáneamente, y la señora con sus dos plermas fracturadas.

Carabineros e Investigaciones, apenas tuvieron conocimiento de este trágico hecho, se dieron a la tarea de perseguir al camión pero sin poder dar con su paradero hasta las primeras horas de la madrugada de hoy miércoles.

Sin embargo, a última hora según se nos ha informado se sigue una pista que podría dar de un momento a otro con el conductor del fatídico vehículo. — (EL CORRESPONSAL).

EN UN ASALTO EN LO MIRANDA LOS FORAGIDOS ROBARON \$ 12.500. — RANCAGUA, 31. — Gran conmoción pública ha causado entre los habitantes de "Lo Miranda" el asalto a mano armada efectuado por 3 bandidos empujados por la luna última en Rinconada de Lo Miranda.

Más o menos a las 18 horas los forajidos se dejaron caer a la casa de don Alejandro Soto Soto, al que amedrentaron con revólveres manifestándole que si se movía era inmediatamente ultimado.

Los asaltantes se llevaron la suma de \$ 12.500 en dinero y algunas especies de propiedad de la víctima.

En persecución de estos cuatros se han movillado varias patrullas de carabineros, a cargo del jefe de la Tenencia de Dolihue, presumiéndose que estos sean los mismos que han perpetrado numerosos asaltos en los alrededores de Rancagua. — (EL CORRESPONSAL).

EXHIBICION DE CINTAS DE CINE EN ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — Hoy a las 19 horas, la Oficina de Asuntos Internacionales realizó, en el local de la Academia de Ciencias de Santiago "Pedro Ayrón Cerda", una exhibición especial de cintas educativas de gran interés, cuyos títulos insertamos continuación: 1. — Roosevelt; algunos pasajes de su vida. 2. — Defensa contra la invasión. 3. — La batalla por la toma de Berlín.

En esta ocasión harán uso de la palabra el Dr. Jirón quien retendrá brevemente la labda desarrollada por la oficina señalada más arriba; don Juan Valles, por la Juventud Radical; don Juan de Dios, un representante de la Asociación Norteamericana de Cooperación en Chile.

La iniciativa de exhibir películas de esta naturaleza, en diversos centros de la ciudad de Santiago, es muy justificada, en interés de los círculos políticos, sociales y sindicales. Se invita al público en general.

REDACTORES POLITICOS FESTEJAN HOY A DON SEBASTIAN SANTANDREU. — El Círculo de Redactores Políticos ofreció esta noche, en el Club, un banquete en conmemoración al ex presidente de la Cámara de Diputados, señor Sebastián Santandreu, y al ex secretario vivo interino, señor Gustavo Montt Pitt.

En esta ocasión harán uso de la palabra el Dr. Jirón quien retendrá brevemente la labda desarrollada por la oficina señalada más arriba; don Juan Valles, por la Juventud Radical; don Juan de Dios, un representante de la Asociación Norteamericana de Cooperación en Chile.

La iniciativa de exhibir películas de esta naturaleza, en diversos centros de la ciudad de Santiago, es muy justificada, en interés de los círculos políticos, sociales y sindicales. Se invita al público en general.

# ANEXO ESC. VOCACIONAL DE VICUÑA AUN NO HA ABIERTO SU MATRICULA

VICUÑA, 30. — Una situación anómala se ha producido en el grado Vocacional anexo a la Escuela Superior de Niñas de esta ciudad, debido a que hasta la fecha no se ha abierto la matrícula, con evidente perjuicio para las educandas.

Estos hechos se han puesto en conocimiento de la Dirección, sin que hasta la fecha se haya resuelto nada al respecto. Hay que esperar que hace más de un año que la Profesora de Corte y Confección está ausente en Santiago sirviendo en un establecimiento similar pero figurando para los efectos del paro de sus sueldos en esta ciudad.

De esperarse que esta situación irregular sea resuelta en forma satisfactoria para la ciudad a la brevedad posible, ya que es una situación de enorme perjuicio a las alumnas y sus familiares. — (El Corresponsal).

PAVIMENTACION DEL CAMINO LONGITUDINAL. — TALCA, 30. — Dentro de un breve plazo se iniciarán las obras de pavimentación del camino longitudinal sur en el sector comprendido entre Camarico y San Rafael.

Edmundo Nieldsbachky ha sido designado por la Dirección General de Caminos a fin de que efectúe el estudio del indicado sector, trabajos que empezará en la presente semana.

Hemos tenido conocimiento de que el nuevo trazado del camino longitudinal sur en el sector comprendido entre Camarico y San Rafael.

HA TERMINADO LA REORGANIZACION EN LA MAYORIA DE LAS ASAMBLEAS RADICALES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. — La mayor parte de las Comisiones reorganizadoras de las asambleas de la provincia de Santiago han dado ya término a sus informes definitivos que serán elevados al Consejo Nacional del partido.

El presidente señor Fanta y el vocal señor Rojas Richards, informaron de las visitas y saludos que a nombre del Consejo Provincial llevaron los diversos ministros de Estado a fin de ofrecerles la más amplia colaboración en sus gestiones políticas administrativas de todos los radicales de la provincia. Este gesto de la provincia de Santiago fue debidamente considerado y agradecido por los señores Ministros.

EL CONSEJO PROVINCIAL DESIGNO COMISIONES PARA LA ELECCION COMPLEMENTARIA DEL PRIMER DISTRITO. — El Consejo acordó asumir la dirección de la campaña electoral en este distrito, en que el Partido Radical lleva a los candidatos señores Manuel Cabezon y Rubén Vera.

Nombro jefes de la campaña señores Manuel Cabezon y Rubén Vera, y don Luis Manríquez, en la Décima Comuna a don Santiago Póster y en la Primera Comuna a don Carlos Lazo Correa.

COMISIONES TECNICAS. — A fin de impulsar algunas proyectos aprobados en la última convención como asimismo medidas para la representación parlamentaria del partido el despacho de otros proyectos se constituyeron comisiones técnicas para que estudiaran los proyectos relacionados con la subsistencia, la movilidad de los empleados municipales, sindicalización campesina, establecimiento de centros agrícolas, habitación barata para empleados y obreros, ley de Seguro obrero y servicios administrativos, indemnización del día móvil, reformas constitucionales, establecimiento de precios, plan agrario y otros de igual importancia.

EN TALCAHUANO, SE REGISTRAN GRANDES ESCURRIMIENTOS EN EL CERRO DE LA CIUDAD, LO QUE CAUSO GRAN ALARMA EN LA POBLACION Y EN SUS ALREDORES. — MARTINEZ, (Corresponsal).

EL SABAÑO SE INICIARA EL PRIMER CONGRESO NACIONAL EXTRAORDINARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA AUTENTICO. — Durante los días 2, 3 y 4 de junio se realizará el Primer Congreso Nacional Extraordinario del Partido Socialista Auténtico.

La inauguración tendrá lugar el sábado a las 8 de la noche en el local de la Academia de Ciencias de Santiago "Pedro Ayrón Cerda", y se hará uso de la palabra el Secretario General del Partido, senador don Enrique Arriagada Saldaña, y el dirigente socialista argentino, ex diputado en exilio, señor Américo Ghioffi.

Delegados de Tarapacá, Antofagasta y Valparaíso ya se encuentran en esta ciudad y se espera que en el día de hoy han de llegar los de Coquimbo, Atacama y Aconcagua. Se espera que la inauguración se celebre en todas las provincias del sur no impida la llegada de las delegaciones que ya han sido designadas.

Existen vivos intereses por las resoluciones que adoptará este Congreso del Partido Socialista Auténtico, ya que en él se ventilará el resultado de las elecciones del 4 de marzo y su repercusión en los destinos del partido, que no alcanzó representación parlamentaria. Asimismo se tomarán acuerdos definitivos sobre la división existente en el socialismo y las futuras relaciones con el Partido Comunista.

TRATARA SOBRE LA SITUACION DEFINITIVA DEL SOCIALISMO Y SUS RELACIONES CON EL PARTIDO COMUNISTA. — En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hoy a las 18.45 horas, se efectuó el foro sobre Derechos Políticos de la Mujer.

Dirigirá el debate la señora Elena Chiffreana. El Comité Ejecutivo de la FEDIPOL, invitó a este acto a todas las personalidades que se interesen por este problema de gran actualidad.

PARTIDO DEMOCRATICO AGRUPACION DEPARTAMENTAL. — Hoy a las 20 horas, en Santo Domingo 1277, se efectuó asamblea general.

CENTRO HOGAR DEMOCRATICO. — Cita a reunión de directorio para hoy a las 8 de la noche en el local de costumbre.

PARTIDO RADICAL. — ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Esta tarde a las 10 horas se efectuó en Manuel Montt 238, de 19 a 20 horas, la elección de mesa directiva, comisión electoral y consejo de disciplina.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

ASAMBLEA DE PROVICENCIA. — Cita a reunión extraordinaria para mañana a las 19 horas con el objeto de efectuar la elección de mesa reorganizadora y elegir mesa receptora de extrajeros.

# CON EXITO SE REALIZO CONGRESO DE AGRICULTORES DE CONCEPCION

CONCEPCION 30. — Con todo éxito se efectuó el Congreso de Agricultores de las Provincias de Maule a Valdivia, organizado por la Asociación de Agricultores de Concepción.

Presidieron la sesión inaugural el presidente de la Asociación de Agricultores de Chile, don Silvio Lazzarini, y el secretario, don Luis González, los dirigentes provinciales señores Hipólito Neira y José Becerra, vicepresidente y Secretario de la Asociación, los Delegados de Gobierno, los Ingenieros Agrónomos de las siete provincias reunidas, y los delegados de la Unión Provincial de Profesores de Chile.

PRIMERA SESION PLENARIA. — En el salón de actos de la Escuela N.º 2, se inició el domingo último a las 15 horas la primera sesión plenaria, nombrándose en ella la mesa de honor y el orden de la agenda, para lo cual fueron consultados dos señores señores en la línea del ferrocarril, un poiblemente en Liray y el otro en Uaihué.

Podría no se puede precisar con exactitud la fecha en que empezarán los trabajos en el sector de esta zona a Talca. — (El Corresponsal).

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

COMISIONES. — Comisión: Realidad Agrícola de las provincias, participan los señores Héctor Ramírez, Alfredo Melilla, Hernán Muñoz, Héctor Acuña, Alberto Conzales, Miguel A. Reyes, Andrés González, Luis H. Zárate. 2.ª Comisión: Organización de Agricultores y Mapuche, presidida por don Juan Chacón. 3.ª Comisión: Fomento de la Producción y Agropecuaria, presidida por don Hipólito Neira. 4.ª Comisión: Forestación y Sanidad Vegetal, presidida por don Pedro Montoya. 5.ª Comisión: Transporte y Movilización, presidida por don Cipriano Medina.

# 15 CASAS DE MADERA SE CONSTRUIRAN PARA LOS DAMNIFICOS DE SEWELL

RANCAGUA, 30. — En

CARTAS A "LA NACION"

A PROPOSITO DE UNA CARTA SOBRE EL TRAZADO DE LA AV. SAN JOAQUIN

Señor Director:

En la edición de ayer se publica una carta relativa al problema del trazado definitivo de la Avenida San Joaquín. No habría una respuesta nuestra si no fuera porque ella se permite tergiversar hechos y aludir displicentemente a una asociación respetable, como lo es la Asamblea de Vecinos que tengo el honor de presidir.

Comienza por la novedad de ubicar cardinalmente a la Avenida San Joaquín, y por exponer, placenteramente, que está siendo pavimentada y hermosada de acuerdo con antiguos proyectos. Ojalá que esto último sea tan efectivo como otros asertos de esa misma; caso contrario, tendríamos la barbaridad de urbanizar una vía con arreglo a varios proyectos en lugar de hacerlo en un plan coordinado y único.

Expresa que después de grandes dificultades, como fueron la escasez de cemento y mil otros tropiezos, y cuando ya se iniciaban las faenas, ha surgido un grupo de más o menos veinte dueños de propiedades del costado sur de la Avenida...

solicitando se modifique el trazado. Pero olvida señalar que todas esas dificultades fueron vencidas por el Excmo. Sr. Alcalde Aravena, no para realizar el utópico trazado de los treinta metros de ancho, sino para iniciar los trabajos del proyecto que obtuvo después de largas y amplias discusiones y estudios...

Olvida explicar que ese grupo de veinte vecinos es el directorio y las comisiones permanentes de la "Asamblea de Vecinos de la Avenida San Joaquín" organismo con sede social y que reúne más de doscientos propietarios, cuyos nombres y direcciones constan a las autoridades locales.

El trazado que apoyan quienes sólo tienen mucho que ganar y nada que perder, caso de ser practicable, consulta con los dueños de alta velocidad con dos calzadas de siete metros, separadas por un banquillo de...

tierra de igual dimensión, desde el camino a Melipilla al de Puente Alto. Pero tiene los pequeños inconvenientes siguientes:

No está financiado. Sólo hay dinero para pavimentar (después de cinco años de trajes) la calzada norte. Esto motiva, como lo ha dicho la prensa, que el lado sur se convierta en lodazal permanente. Motiva que pasará muchos años, a pesar de todo lo que se diga en contrario, antes de poder obtener los fondos necesarios y la respectiva ley de expropiación, período en que los vecinos no podrán mejorar sus habitaciones, arreglar fachadas ni hacer operación hipotecaria alguna que sea conveniente. Que se habrá impuesto, entonces, un sacrificio inútil a los dueños de todo el lado sur, se habrá retrasado en vano el progreso de la vía al detener su edificación, y habrá que recurrir, como corolario, a obras de patroneo para disminuir el costo de imponer un proyecto sustancialmente irrealizable.

Es antiosicial. Si hubiera expropiación, y, precisamente, cuando todo obliga a un incremento intensivo de la habitación, se hará la barbaridad de destruir toda la habitación del costado sur entre Cochagua y Santa Rosa. Se demostraría todo lo edificado en lar-

gos años de esfuerzos y sacrificios de los propietarios respectivos, en su gran mayoría gentes modestas y de trabajo. Todo lo que se gana en el día, entre ambas calzadas un banquillo de tierra de siete metros de ancho, destinado a ser una eterna fuente de molestias, ya que no habrá como cuidar y financiar su mantenimiento como área verde en toda la gran extensión de la Avenida. En cambio, el proyecto Aravena, sin lesionar interés alguno, corresponde al progreso urbano necesario para mantener ambas calzadas de siete metros, sin solución de continuidad en todo el largo de la vía. Sólo disminuye suavemente el banquillo de tierra hasta convertirse en un refugio o áreas verdes de uno por tres metros cada treinta metros, para postación del alumbrado, en el largo de la parte urbana o edificada, desde el camino a Melipilla hasta Santa Rosa. Desde aquí al oriente torna en la misma forma al ancho de los treinta metros.

Basta lo dicho para comprender dónde está la razón en consecuencia, no haremos política con el autor de la carta. Nos interesa sólo la opinión de las autoridades, de los estudiosos y de los técnicos. Saluda atentamente al señor Director. — (Fdo.): Oscar Balthazar J. — Presidente de la Asamblea de Vecinos de la Avenida San Joaquín.

CREACION DE LA COOPERATIVA PARA DUEÑOS DE CARNICERIAS SERVIRIA PARA ABARATAR CARNE EN VARA

ADEMAS REDUNDARA EN UNA APRECIABLE BAJA EN LAS VENTAS AL DETALLE.— DECLARACIONES QUE NOS HACE AL RESPECTO DON JOSE FERNANDEZ

El gremio de Dueños de Carnicerías, ha recibido en forma entusiasta la declaración del Ministro de Economía y Comercio señor Pedro Enrique Alfonso, de que se iniciarán los estudios para la creación de una cooperativa de carne en vara. Este criterio — aunque en parte — en el viejo problema de la escasez y caridad de la carne, especialmente en la época de invierno, que es cuando este problema hace crisis en la zona Central, debido a que no se puede internar ganado de la vecina República, por efectos de las continuas lluvias y nevazones.

UNA SOLUCION AL PROBLEMA Una de las medidas que deberían adoptarse para llegar a una solución en el problema

en cuestión, sería la de llegar a la creación de una Cooperativa Comercial e Industrial de los Dueños de Carnicerías, a fin de anular la intervención de los intermediarios que trabajan en el gremio, quienes encarecen el artículo debido a que es evidente que tienen que obtener cierta utilidad en las transacciones que efectúan.

Sobre este punto, tuvimos oportunidad de conversar con el señor José Fernández quien ha sido uno de los dirigentes del gremio que más ha trabajado por que esta Cooperativa sea una realidad a corto plazo. Al respecto, el señor Fernández nos expone: "La Cooperativa, será de gran valor para la economía Nacional, puesto

que al acercarse el productor al consumidor se dará solución a una aspiración común es la de vender carne de buena calidad a precios módicos. Los ganaderos por su parte, verán garantizados sus intereses, ya que existirá un poder comprador organizado con quien podrán celebrar todo clase de contratos o com-

promisos. "Se fomentará la crianza y engorda de ganado de buena clase, que es el que conviene tanto al ganadero como al dueño de carnicería, puesto que es el más solicitado por el público. El ganado bueno con menos forraje que el de calidad inferior y da un mayor rendimiento de carne superior. Este es el ganado que los hacendados desean vender y nosotros comprar. Sin otros intermedios, por otra parte, esta Cooperativa hará una efectiva obra social, pues al eliminarse a los intermediarios, contribuirá a evitar los encarecimientos excesivos de la carne chilena por los hacendados chilenos por los incrementos de la ganadería nacional, ya que podrán dedicarse a criar ganado de raza fina, para venderla directamente al gremio de los dueños de car-

CONFERENCIA

A las 18 horas de la tarde en el local de la Academia de Letras Castellanas del Instituto Nacional (Prat 53), se celebró una conferencia sobre el tema "El título de la poesía chilena", en el que participó el Sr. Vial. La conferencia se abrió con un discurso de bienvenida a cargo de Sr. Vial. El Sr. Vial, en su discurso, habló de la importancia del título de la poesía chilena y de la necesidad de que los poetas chilenos se preocupen más de la forma y del contenido de sus obras. La conferencia terminó a las 20 horas.

Sobre este punto, tuvimos oportunidad de conversar con el señor José Fernández quien ha sido uno de los dirigentes del gremio que más ha trabajado por que esta Cooperativa sea una realidad a corto plazo. Al respecto, el señor Fernández nos expone: "La Cooperativa, será de gran valor para la economía Nacional, puesto

AGALAXIA, CONTRA GIOSA DEL OVIÑO EL SISTEMA SOILING EN LA ALIMENTACION DEL GANADO

Por RAUL SALAZAR GERARD

Médico veterinario

En esta infección que ataca a las hembras lecheras ovinas, pudiendo extenderse a los machos, el agente causal, por lo que la denominación de "agalaxia" no es del todo apropiada. De naturaleza crónica y contagiosa, puede transmitirse por los mayores contactos y terminarse en forma benigna o bien adquirir carácter de gravedad hasta ocasionar la muerte.

El agente causal, hoy claramente definido, es un virus filtrable o ultravirulento que ocasiona lesiones características en las mamas, en las articulaciones y en los ojos, al par que origina una alteración en el humor almidado, transformándose en un humor salado, color turquesa y de consistencia espesa, disminuyendo su secreción hasta hacer desaparecer totalmente, por lo que entre la gente de campo se le da el nombre de "seca". En los casos graves, al afectar los ojos, puede producir la ceguera.

Enfermedad temporal, se presenta más frecuentemente en épocas de fundidumbre y aumentando su actividad en verano para decrecer y desaparecer en el otoño e invierno. Aunque el agente no es atópico a todas las razas de ovejas, basta que se haga presente en un solo individuo para que en breve tiempo contagie a otros, eliminándose rápidamente si no se aplican medidas profilácticas oportunas.

El virus se encuentra en la leche, pero solamente durante el período de lactancia, y también en la sangre; el mismo puede estar presente en el humor almidado y en la córnea del ojo, en la secreción lagrimal, en el caso de leucorrea, o en la leche, también en el humor almidado (articular), atacando a las articulaciones.

El período de incubación oscila entre los 15 y 20 días, produciéndose en ciertos casos una fiebre que localiza en las glándulas mamarias de la hembra en lactancia, en las articulaciones y en el ojo, o en cualquiera de ellas, o en todas ellas, o en algunas de ellas. En general su curso es benigno, pero cuando se presenta con carácter agudo, algunas veces puede ocasionar la muerte de una semana y termina con la muerte del animal. Los estropeados adultos son menos resistentes que los jóvenes, siendo interesante hacer notar que las hembras primíparas son más sensibles al ataque que las otras hembras que ya han tenido varias paridas y que los machos.

Habitualmente la parte de entrada del virus son las erusiones superficiales de la piel, en forma de manchas blancas o por heridas a consecuencia de poca atención en la equilla. El material e instrumentos usados, como corrales, peñas, establos, etc.

Al mismo tiempo que se desarrollan estas manifestaciones en la uña, se presentan fenómenos de complicaciones articulares, en la forma de artritis o periartiritis. Estas manifestaciones se caracterizan por un aumento de las articulaciones de los cuatro miembros, a intensos se producen deformaciones, hinchamiento y el animal pierde el movimiento en un sedimento permanente. Cuando están afectadas las articulaciones de la región lumbar, los enfermos permanecen acostados y si avanzan los hechos sobreviene la parálisis; la leche y el arrastrado sobre el tren posterior; se hace cada vez más difícil la muerte es inevitable por desnutrición.

Cuando las mamas han sido afectadas, esto se debe al ataque de la "pudding parda" de los limones y naranjas. La fruta contaminada con esta enfermedad no tiene valor comercial. Para evitar el ataque del hongos, ponga en práctica con todo cuidado las siguientes recomendaciones: Tanto pronto calza la primera lluvia de importancia en el otoño, pulverice los citros con caldo bordelés al 1%. Esta pulverización la hará de abajo hacia arriba, es decir, en la parte inferior del follaje y sobre el tronco. Además cúbralo de pulverizar el suelo bajo el árbol con abundante líquido.

Repita este trabajo después de la segunda lluvia. Si desea consultar cualquier materia relacionada con el combate de las plagas de las plantas, recurra al Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura, teléfono 32084, Casilla 4647, Quinta Normal, Santiago, o a sus inspecciones en provincias, en donde se le atenderá sin costo alguno.

Santiago, la semana de Junio de 1945.

Los procedimientos 2º y 4º sirven muy bien para la conservación en gran escala; el 1º y el 3º permiten la conservación de hortalizas en recipientes adecuados y conservan mejor el sabor, aroma y color, pero el número 3º ofrece la ventaja de que además de ser muy sencilla su realización no reduce el tamaño del vegetal, como ocurre con la salazón en seco.

En los procedimientos número 1º y 3º de salazón liviana y de salmuera, la conservación se realiza por la consecuencia de la fermentación ocasionada por bacterias del ácido láctico que existen en el suero de la mermelada, que produce ácido láctico.

No hay que olvidar que las hortalizas deben quedar totalmente cubiertas por la salmuera, para que la primera capa no se seque y perder, la superficie de la salmuera debe mantenerse limpia, sin capa de espuma.

El sistema soiling, o sea, la siega del forraje en verde para emplearlo fresco en la alimentación del ganado, puede producirse a través de un método que resulta ampliamente satisfactorio. Sabido es que la importancia del método está en el mayor rendimiento en forraje que se obtiene por unidad de superficie cultivada, en comparación con los sistemas ordinarios de alimentación del ganado. Múltiples experiencias permitieron establecer rendimientos semejantes en cantidad de forraje, pero a una hectárea de soiling con tres pectos a dos y media de pastoreo.

Es también de importancia el mayor porcentaje de elementos nutritivos que se consigue al segar en pleno desarrollo y en condiciones de buen estado de madurez. En este período vegetativo, se logra una riqueza en proteínas que resulta altamente apreciable al ser la composta sobre todo a la obtenida en la hienificación de los pastos. Debemos considerar además que la siega más o menos frecuente de las empastadas reduce notablemente el coeficiente de digestibilidad de las plantas. Sin embargo, las operaciones de siega y empastado deben estar sujetas a una norma racional que permita obtener buenos resultados sin perjuicio de reducir el costo de los pectos de reducir el forraje, para no caer en estas alternativas es necesario proceder a la tala periódica de los pastos, utilizando un sistema de rotación que altere en su lugar de una continua y profunda sobre la misma superficie.

Por último, no podemos dejar de mencionar que las plantas tiernas al como se las emplea en el soiling, poseen una proporción de elementos minerales, especialmente calcio y fósforo, y contenido en vitamina A, notablemente mayor que cuando han alcanzado mayor grado de madurez.

No obstante las ventajas anteriormente expuestas, el sistema soiling, tiene inconvenientes que, según las circunstancias pueden influir sobre la adopción de dicho método por el agricultor. Los factores que requieren una mayor mano de obra, para los efectos de segar, cargar, transportar y suministrar el alimento oportunamente a los animales, unidos a los que requieren las construcciones especiales, la articulación de cada privada de movimiento, (Anuncios).

En el cuadro comercial en polvo se excelente para combatir los piojos en las aves domésticas. Se ha ensayado en gallinas, patos, pavos, etc., con mejores resultados. Se ha dado en la aplicación directa del desinfectante sobre el plumaje, el desinfectante mejor resultado por completo en ocho días.

En la aplicación de la mezcla de pastas o mezcla de harinas en una proporción de un 5% durante tres a cuatro días, se logra un mayor efecto. Se recomienda que se aplique en las aves adultas, mientras que en los gallinos abiertos con piso de alambrado, y que reciban el sol de la tarde, el mismo tratamiento en gallinos cerrados no ha dado buen resultado.

A fin de evitar que el plumaje de las aves quedara impregnado de olor a anhídrido sulfuroso, se ensayó el método de desinfección directa del aparato digestivo, dándole diariamente a cada una cinco gramos de azúcar capulín, por la infestación de piojos no cedia. Pulverizando el suelo con el desinfectante, en una proporción de un kilo por cada diez metros cuadrados, se eliminó el piojo de los piojos al cabo de tres días.

Para combatir los piojos es más eficaz el azúcar mezclado a la ración y espolvoreado sobre los nidos y suel. Espolvoreado sobre el plumaje o en el suelo.

La crianza de conejos en las chacras. La crianza del conejo ofrece un complemento de las otras explotaciones de la chacra y una forma de aprovechar en ella todos los desperdicios. Para la crianza de conejos no es necesario hacer grandes gastos, pudiendo muchas veces aprovecharse locales ya existentes.

Las razas se deberán elegir de acuerdo con el fin de la explotación. Si lo que se busca es la producción de carne, conviene el tipo de Flandes, el Castor-Bex o el Holandés, etc., pero si se quiere producir piel habrá que elegir las razas que tienen más aceptación en la industria peletera, como la Anzora, Ghinchilla, etc.

El conejo precoz de pelaje blanco, con las extremidades negras, es muy precoz y produce una carne muy delicada. Esta raza también se utiliza para la producción de piel. En este caso conviene seleccionar los ejemplares que producen piel en lotes tempranos, como el Castor-Bex, que se ha difundido por Sur América y que también para ambos fines. El ejemplar de Flandes es muy rápido y su crecimiento es muy rápido, dando buena carne y piel.

Cualquiera sea la raza que se elija debe procurarse que los machos tengan lugar en la misma época a fin de que la explotación de resultados prácticos. Cuando llega el momento del destete se separarán los machos de las hembras, debiendo elegirse también entonces los mejores ejemplares para ser utilizados como reproductores. En la crianza de conejos como en la de aves, no debe ser estropeado y calculado para obtener los mejores resultados. Una vez elegido los reproductores se harán los apareamientos cuando los conejos tengan ocho meses. No conviene las crías de

El diagnóstico de la enfermedad se establece sobre todo cuando está afectado un solo ojo, pues sólo hay que tener en cuenta los caracteres de contagiosidad y los lugares típicos en que se hace presente la infección. En los estadios iniciales hay un aumento de la dolencia es de un mesapoco más o menos; cuando se extiende a todo un ojo, el período de incubación es de unos días a algunas semanas entre los machos y nuevos enfermos.

Para el tratamiento no puede decirse que exista un método más definido de cura. Brice, Donatien o Hilbert, después de experimentos, indican el empleo del estovario sódico en solución de 10% en inyección subcutánea, en dosis de 0,30 a 1 gr. para ovejas y de 0,20 a 0,50 para corderos.

En el tratamiento de la enfermedad se debe tener en cuenta la importancia del aislamiento y hasta el sacrificio de los afectados; la cuidadosa desinfección de los locales y útiles de trabajo y la desinfección de las aves que se han enfermado; la destrucción de las camas, etc. En los campos de pastoreo, separar los enfermos de los sanos, evitar el contacto con animales sanos, etc. La seguridad de su estado sanitario; tomar precauciones durante la esquila, etc. frecuentemente un vehículo de difusión.

EXPLICACION DE LOS TERMINOS TECNICOS DE ESTE ARTICULO: ENDOFRITIS: Inflamación de la arteria; ENDOARTERITIS: Inflamación de la arteria; ENDOARTERITIS: Inflamación de la arteria; ENDOARTERITIS: Inflamación de la arteria.

LA CRÍA DE PALOMAS MENSAJERAS POR EL DOCTOR THOMAS DONNET. La cría de la paloma mensajera no sólo es un pasatiempo y un deporte agradable digno de ser incorporado en todas las chacras y establecimientos agrícolas, sino también puede aportar apreciables provechos. Los estropeados de raza cada día se pagan a mayores precios.

Una paloma mensajera se instala en cualquier parte y población de alidas húmedas no cuesta mucho dinero. Como las palomas pesan poco su mantenimiento. El problema es la producción de los ejemplares que aunque éstos sean de raza de gran calidad, si se crían en malas condiciones se producen sin orientación precisa. Las palomas terminan por degenerarse y perder sus mejores cualidades.

Los criadores de palomas mensajeras deben tener en cuenta siempre dos cuestiones fundamentales: la consanguinidad y el cruzamiento. "La consanguinidad intensa" dice Sr. Beig, "es el mayor enemigo de la raza y produce un debilitamiento de la paloma y una pérdida de la fuerza vital. El cruzamiento encuentra su aplicación cada vez que se trata de eliminar defectos heredados, mejorar una buena calidad o evitar inconvenientes derivados del abuso en la cría de una misma variedad de sujetos."

Los casos deben ser seleccionados cuidadosamente, ya que ellos serán la base de futuras familias o de las futuras variedades que se cultiven. Al constituirse conviene procurar que los ejemplares que se crían sean de la primera unión, tengan una completa armonía en sus cualidades físicas y psicológicas, que puedan trabajar de sus productos la herencia de las mismas características.

Si en el palomar de nuestra propiedad no contamos con palomas de idénticas condiciones, habrá que recurrir al de otro criador que cultive la misma variedad. Estarán de acuerdo con el dueño del palomar, que deberá mantenerse limpio, sin capa de espuma.

Los vegetales de consumo así preparados pueden durar varios meses; las arvejas, chucos y verduras conservadas en sal y salmuera, deben hervir durante diez minutos antes de ser consumidos, debiendo rechazarse los que estén blandos o con mal olor. Así todos los vegetales así conservados necesitan un tiempo de cocimiento que los frezca, usándose después en la misma forma que si estuvieran frescos.

El sistema soiling, o sea, la siega del forraje en verde para emplearlo fresco en la alimentación del ganado, puede producirse a través de un método que resulta ampliamente satisfactorio. Sabido es que la importancia del método está en el mayor rendimiento en forraje que se obtiene por unidad de superficie cultivada, en comparación con los sistemas ordinarios de alimentación del ganado. Múltiples experiencias permitieron establecer rendimientos semejantes en cantidad de forraje, pero a una hectárea de soiling con tres pectos a dos y media de pastoreo.

Es también de importancia el mayor porcentaje de elementos nutritivos que se consigue al segar en pleno desarrollo y en condiciones de buen estado de madurez. En este período vegetativo, se logra una riqueza en proteínas que resulta altamente apreciable al ser la composta sobre todo a la obtenida en la hienificación de los pastos. Debemos considerar además que la siega más o menos frecuente de las empastadas reduce notablemente el coeficiente de digestibilidad de las plantas. Sin embargo, las operaciones de siega y empastado deben estar sujetas a una norma racional que permita obtener buenos resultados sin perjuicio de reducir el costo de los pectos de reducir el forraje, para no caer en estas alternativas es necesario proceder a la tala periódica de los pastos, utilizando un sistema de rotación que altere en su lugar de una continua y profunda sobre la misma superficie.

Por último, no podemos dejar de mencionar que las plantas tiernas al como se las emplea en el soiling, poseen una proporción de elementos minerales, especialmente calcio y fósforo, y contenido en vitamina A, notablemente mayor que cuando han alcanzado mayor grado de madurez.

No obstante las ventajas anteriormente expuestas, el sistema soiling, tiene inconvenientes que, según las circunstancias pueden influir sobre la adopción de dicho método por el agricultor. Los factores que requieren una mayor mano de obra, para los efectos de segar, cargar, transportar y suministrar el alimento oportunamente a los animales, unidos a los que requieren las construcciones especiales, la articulación de cada privada de movimiento, (Anuncios).

En el cuadro comercial en polvo se excelente para combatir los piojos en las aves domésticas. Se ha ensayado en gallinas, patos, pavos, etc., con mejores resultados. Se ha dado en la aplicación directa del desinfectante sobre el plumaje, el desinfectante mejor resultado por completo en ocho días.

En la aplicación de la mezcla de pastas o mezcla de harinas en una proporción de un 5% durante tres a cuatro días, se logra un mayor efecto. Se recomienda que se aplique en las aves adultas, mientras que en los gallinos abiertos con piso de alambrado, y que reciban el sol de la tarde, el mismo tratamiento en gallinos cerrados no ha dado buen resultado.

A fin de evitar que el plumaje de las aves quedara impregnado de olor a anhídrido sulfuroso, se ensayó el método de desinfección directa del aparato digestivo, dándole diariamente a cada una cinco gramos de azúcar capulín, por la infestación de piojos no cedia. Pulverizando el suelo con el desinfectante, en una proporción de un kilo por cada diez metros cuadrados, se eliminó el piojo de los piojos al cabo de tres días.

Para combatir los piojos es más eficaz el azúcar mezclado a la ración y espolvoreado sobre los nidos y suel. Espolvoreado sobre el plumaje o en el suelo.

La crianza de conejos en las chacras. La crianza del conejo ofrece un complemento de las otras explotaciones de la chacra y una forma de aprovechar en ella todos los desperdicios. Para la crianza de conejos no es necesario hacer grandes gastos, pudiendo muchas veces aprovecharse locales ya existentes.

Las razas se deberán elegir de acuerdo con el fin de la explotación. Si lo que se busca es la producción de carne, conviene el tipo de Flandes, el Castor-Bex o el Holandés, etc., pero si se quiere producir piel habrá que elegir las razas que tienen más aceptación en la industria peletera, como la Anzora, Ghinchilla, etc.

El conejo precoz de pelaje blanco, con las extremidades negras, es muy precoz y produce una carne muy delicada. Esta raza también se utiliza para la producción de piel. En este caso conviene seleccionar los ejemplares que producen piel en lotes tempranos, como el Castor-Bex, que se ha difundido por Sur América y que también para ambos fines. El ejemplar de Flandes es muy rápido y su crecimiento es muy rápido, dando buena carne y piel.

Cualquiera sea la raza que se elija debe procurarse que los machos tengan lugar en la misma época a fin de que la explotación de resultados prácticos. Cuando llega el momento del destete se separarán los machos de las hembras, debiendo elegirse también entonces los mejores ejemplares para ser utilizados como reproductores. En la crianza de conejos como en la de aves, no debe ser estropeado y calculado para obtener los mejores resultados. Una vez elegido los reproductores se harán los apareamientos cuando los conejos tengan ocho meses. No conviene las crías de

El sistema soiling, o sea, la siega del forraje en verde para emplearlo fresco en la alimentación del ganado, puede producirse a través de un método que resulta ampliamente satisfactorio. Sabido es que la importancia del método está en el mayor rendimiento en forraje que se obtiene por unidad de superficie cultivada, en comparación con los sistemas ordinarios de alimentación del ganado. Múltiples experiencias permitieron establecer rendimientos semejantes en cantidad de forraje, pero a una hectárea de soiling con tres pectos a dos y media de pastoreo.

Es también de importancia el mayor porcentaje de elementos nutritivos que se consigue al segar en pleno desarrollo y en condiciones de buen estado de madurez. En este período vegetativo, se logra una riqueza en proteínas que resulta altamente apreciable al ser la composta sobre todo a la obtenida en la hienificación de los pastos. Debemos considerar además que la siega más o menos frecuente de las empastadas reduce notablemente el coeficiente de digestibilidad de las plantas. Sin embargo, las operaciones de siega y empastado deben estar sujetas a una norma racional que permita obtener buenos resultados sin perjuicio de reducir el costo de los pectos de reducir el forraje, para no caer en estas alternativas es necesario proceder a la tala periódica de los pastos, utilizando un sistema de rotación que altere en su lugar de una continua y profunda sobre la misma superficie.

Por último, no podemos dejar de mencionar que las plantas tiernas al como se las emplea en el soiling, poseen una proporción de elementos minerales, especialmente calcio y fósforo, y contenido en vitamina A, notablemente mayor que cuando han alcanzado mayor grado de madurez.

No obstante las ventajas anteriormente expuestas, el sistema soiling, tiene inconvenientes que, según las circunstancias pueden influir sobre la adopción de dicho método por el agricultor. Los factores que requieren una mayor mano de obra, para los efectos de segar, cargar, transportar y suministrar el alimento oportunamente a los animales, unidos a los que requieren las construcciones especiales, la articulación de cada privada de movimiento, (Anuncios).

En el cuadro comercial en polvo se excelente para combatir los piojos en las aves domésticas. Se ha ensayado en gallinas, patos, pavos, etc., con mejores resultados. Se ha dado en la aplicación directa del desinfectante sobre el plumaje, el desinfectante mejor resultado por completo en ocho días.

En la aplicación de la mezcla de pastas o mezcla de harinas en una proporción de un 5% durante tres a cuatro días, se logra un mayor efecto. Se recomienda que se aplique en las aves adultas, mientras que en los gallinos abiertos con piso de alambrado, y que reciban el sol de la tarde, el mismo tratamiento en gallinos cerrados no ha dado buen resultado.

A fin de evitar que el plumaje de las aves quedara impregnado de olor a anhídrido sulfuroso, se ensayó el método de desinfección directa del aparato digestivo, dándole diariamente a cada una cinco gramos de azúcar capulín, por la infestación de piojos no cedia. Pulverizando el suelo con el desinfectante, en una proporción de un kilo por cada diez metros cuadrados, se eliminó el piojo de los piojos al cabo de tres días.

Para combatir los piojos es más eficaz el azúcar mezclado a la ración y espolvoreado sobre los nidos y suel. Espolvoreado sobre el plumaje o en el suelo.

La crianza de conejos en las chacras. La crianza del conejo ofrece un complemento de las otras explotaciones de la chacra y una forma de aprovechar en ella todos los desperdicios. Para la crianza de conejos no es necesario hacer grandes gastos, pudiendo muchas veces aprovecharse locales ya existentes.

Las razas se deberán elegir de acuerdo con el fin de la explotación. Si lo que se busca es la producción de carne, conviene el tipo de Flandes, el Castor-Bex o el Holandés, etc., pero si se quiere producir piel habrá que elegir las razas que tienen más aceptación en la industria peletera, como la Anzora, Ghinchilla, etc.

El conejo precoz de pelaje blanco, con las extremidades negras, es muy precoz y produce una carne muy delicada. Esta raza también se utiliza para la producción de piel. En este caso conviene seleccionar los ejemplares que producen piel en lotes tempranos, como el Castor-Bex, que se ha difundido por Sur América y que también para ambos fines. El ejemplar de Flandes es muy rápido y su crecimiento es muy rápido, dando buena carne y piel.

Cualquiera sea la raza que se elija debe procurarse que los machos tengan lugar en la misma época a fin de que la explotación de resultados prácticos. Cuando llega el momento del destete se separarán los machos de las hembras, debiendo elegirse también entonces los mejores ejemplares para ser utilizados como reproductores. En la crianza de conejos como en la de aves, no debe ser estropeado y calculado para obtener los mejores resultados. Una vez elegido los reproductores se harán los apareamientos cuando los conejos tengan ocho meses. No conviene las crías de

LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA, que está expuesta una serie de cultivos, que deben hacerse en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

En nuestro país dicho sistema empleado en forma parcial tiene las mayores probabilidades de estimarse. Debemos agregar a este sistema el cultivo de alfalfa, que es un cultivo que se puede hacer en forma escalonada, si se quiere contar con forraje fresco durante un buen período. Estas razones han inducido a los agricultores de Estados Unidos a utilizar el sistema soiling en forma escalonada, con lo que se obtiene un mayor lapso de aprovechamiento de la alimentación de ganado. En efecto, ha encontrado su mayor aplicación como fuente productora de forraje fresco para los animales durante ciertos períodos del año, como reserva para casos de sequía o empastadas de producción insuficiente.

</







BOCA JUNIORS SE ADJUDICÓ PREMIO "DOMINGO DE TORO HERRERA" POR PRIMICIA BASICA DE LA REUNION DE AYER EN EL C. HIPICO

HIJA DE CANARO BATIÓ POR 12 CUERPO A FAVORITA AMARGURA, QUEDANDO TERCEARRANCATE, A 12 PESCUZO, DELANTE DE APA FLOW, COPY II Y ZO'HAR.— LIGADORA (PETE) ABANDONÓ LA CATEGORÍA DE PERDERES.— TARTUFO EN EMPATE CON BOREAL, ORTUNADO, DERNIER CRI, PAVOR, NEBLINA Y NIBELUNO GANARON LAS PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRABAN EL PROGRAMA

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Una tarde de temperatura agradable favoreció la reunión de ayer en nuestro hipódromo, la que se desdobló en medio de general entusiasmo y sin incidencias dignas de mención. Los favoritos fracasaron casi en totalidad, ya que fue Nibelo el único que logró vencer a la confianza depositada en él. De los otros, Dystia, Gipsy y Amargura, se clasificaron segundos; Semita y Pavor terminaron cuartos, y Mente, Villa Carmen y Mar... ocuparon sitio en el pódium.

PREMIO "DOMINGO DE TORO HERRERA"

Principal atractivo de la reunión el premio "Domingo de Toro Herrera", categoría de 1.200 metros, para potrancas de 2 años, no ganadoras, y en donde Ligadora batió por amplia margen a Dispuesta y a Linea. Ordenada la salida, Ligadora se puso al frente y rápidamente se cortó un cuerpo sobre Dispuesta, que precedía a Piowawa, Truchuela, Calingasta II y La Linea en tanto que, Gazelle y Doble Sieta corrian en los últimos lugares.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Alanea, y que correspondía a la última serie de los handicaps sobre 1.200 metros, tuvo un resultado final entre Tartufo y Boca Juniors, bate a Amargura, Arrancate y Scapa Flow, en el premio "Domingo de Toro Herrera".

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

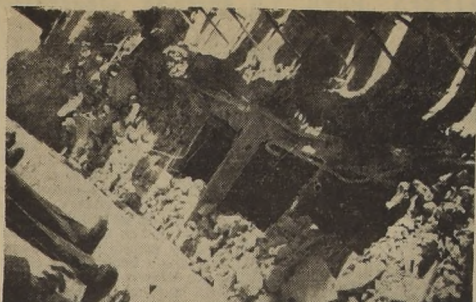
RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'

ACCIDENTE EN EL H. CHILE



Ayer sucedió en el Hipódromo Chile un hecho inusual que revela la desorganización que existe en algunas carreras de servicio. Como es del conocimiento de sus habituales las tribunas se están transformando y muchas no se han terminado aún. Puesto el lote en carrera y definidas las posiciones, Lingsfield se apoderó del extremo delantero y haciéndose su propio juego tomó un cuerpo sobre Suárez, tras el cual se adelantaron Rechupete, Nurmí, Ciprés y Verano, viéndose Candelori al fondo.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Primería carrera.— Reclamó L. Cepedea (Biovana) contra O. Vergara (La Linea), por cargar 200 mts. O. Vergara expuso que su vega se le cargaba a los 200 mts. Cepedea, por su parte, dijo que el preparador que lo adiestra para correr.

Segunda carrera.— El Juez de Paz de Heredo, en su sesión del día 27 de mayo, resolvió que el caballo Fiero por haberse accidentado en la carrera de los huinchas.

Segunda carrera.— El Juez de Paz de Heredo, en su sesión del día 27 de mayo, resolvió que el caballo Fiero por haberse accidentado en la carrera de los huinchas.

Segunda carrera.— El Juez de Paz de Heredo, en su sesión del día 27 de mayo, resolvió que el caballo Fiero por haberse accidentado en la carrera de los huinchas.

Segunda carrera.— El Juez de Paz de Heredo, en su sesión del día 27 de mayo, resolvió que el caballo Fiero por haberse accidentado en la carrera de los huinchas.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Carrera de eliminación.— Reclamó V. Madrid (Principales) contra E. Barrza (Marquette) por cargar a los 100 mts. corridos.

La carrera.— Se multó en \$ 50 a los jinetes J. M. Vergara y G. Silva por no haberse presentado a cumplir sus compromisos con Anrachilla y Borea respectivamente y se autorizó el retiro de éstos.

Reclamó Vidal (Starace) contra F. Poblete (Lingsfield), por cargar a la altura de los 600 metros desastimado a González (Santandrea) contra J. Olivares (Olivarria) por cargar a la altura de los 900 mts. desastimado.

J. Olivares dió cuenta que Truchuela dió una mala pisada al cruzarse con la salida en el curso de la carrera, sentida en el cuerpo de la jaca, sentida en el cuerpo de la jaca.

Reclamó L. A. Díaz (Enrique) contra H. Cabello (Chino), por cruzar en la recta desastimado.

Reclamó R. Pacheco (Mónico) contra C. Moreno y R. Pacheco dió cuenta que Mónico y B. Dolores no respondieron a sus requerimientos.

Reclamó R. Pacheco (Mónico) contra C. Moreno y R. Pacheco dió cuenta que Mónico y B. Dolores no respondieron a sus requerimientos.

Reclamó R. Pacheco (Mónico) contra C. Moreno y R. Pacheco dió cuenta que Mónico y B. Dolores no respondieron a sus requerimientos.

Reclamó R. Pacheco (Mónico) contra C. Moreno y R. Pacheco dió cuenta que Mónico y B. Dolores no respondieron a sus requerimientos.

Lurigancho ganó la mejor serie de los handicaps del Hipódromo Chile

Un día primaveral favoreció el desarrollo del programa confeccionado para la reunión de ayer en el Hipódromo de la Palma, cuyas diversas competencias tuvieron los desarrollos y resultados que damos a continuación: LINGSFIELD EN LA INICIAL

Nuestro recomendado Lingsfield obtuvo ajustada victoria sobre Nurmí y Rechupete en la carrera inicial sobre 950 metros reservada a potrillos de dos años no ganadores.

Puesto el lote en carrera y definidas las posiciones, Lingsfield se apoderó del extremo delantero y haciéndose su propio juego tomó un cuerpo sobre Suárez, tras el cual se adelantaron Rechupete, Nurmí, Ciprés y Verano, viéndose Candelori al fondo.

Desde temprano Nurmí y Rechupete cargaron de firme sobre Lingsfield, pero éste, exigido en todo momento defendió sus posiciones bravamente y cruzó la meta con ventaja.

El tercer lugar, en avance de última hora, lo obtuvo Último Mono delante de Nogi; quinto Farnesiano; sexto Charlián, y último Repulse.

WONDERFULL EN LA CUARTA El resultado de la cuarta carrera vino a confirmar plenamente nuestro comentario de ayer cuando analizábamos la chance de Wonderfull, caballo que había sido escandalosamente sujetao desde la salida hasta la llegada en su anterior compromiso, en donde finalizó quinto. Ahora que iba con distintas intenciones ganó cuando como quisiera, eso sí que conduciendo por otro lado.

La partida fue buena, apareciendo Jaya a la descubierta, vigilada a un cuerpo por Dania, ubicándose en tercer lugar Nukuruky Cuarto Balanbaraz delante de Wonderfull y Nátulo cuando Olivarria lo graba un fondo.

La carrera se desarrolló en la forma expuesta hasta la curva, en donde los punteros se agruparon y Wonderfull ganó terreno deslizando por el lado interior, quedando a las grupitas de los punteros cuando pisaron la recta final.

En mitad del derecho, Wonderfull, "manejado con una mano" por el señor Araya (recalcamos este hecho porque en su anterior presentación, para justificar su escandalosa sujetao, manifestó ante el Comisario que el caballo era indolente para correr), pasó por un nuevo que quedaba entre Jaya y Dania, de dos saltos dominó a la puntera y la batió al freno por medio pescuazo. Dania conservó el tercer lugar a cuerpo y medio delante de Kokuruky; quinta Pasadena y último Sacher.

CHINCOLITO EN LA QUINTA De correr a correr se impuso Chincolito en la quinta carrera, cuarta serie de los compromisos sobre 1.500 metros. La partida vino en mal momento para Caribobo, que movió con desventaja mientras Telodigo picaba a la descubierta, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

La carrera se desarrolló en la forma expuesta hasta la curva, en donde los punteros se agruparon y Wonderfull ganó terreno deslizando por el lado interior, quedando a las grupitas de los punteros cuando pisaron la recta final.

En mitad del derecho, Wonderfull, "manejado con una mano" por el señor Araya (recalcamos este hecho porque en su anterior presentación, para justificar su escandalosa sujetao, manifestó ante el Comisario que el caballo era indolente para correr), pasó por un nuevo que quedaba entre Jaya y Dania, de dos saltos dominó a la puntera y la batió al freno por medio pescuazo. Dania conservó el tercer lugar a cuerpo y medio delante de Kokuruky; quinta Pasadena y último Sacher.

CHINCOLITO EN LA QUINTA De correr a correr se impuso Chincolito en la quinta carrera, cuarta serie de los compromisos sobre 1.500 metros. La partida vino en mal momento para Caribobo, que movió con desventaja mientras Telodigo picaba a la descubierta, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

En plena curva final, Chincolito ganó por el lado interior, seguido por Mickey, cuyo jinete lo traía excesivamente sujeto. Tercero quedó Chincolito casi en una línea con Radilante y Ceresita, viéndose a continuación importante y Puro Chile, cerrando el paso Caribobo.

Sin variantes dignas de anotarse llegó el lote al bosque, en donde Puro Chile comenzó a mejorar de colocación, al mismo tiempo (se Chincolito se colocaba a las grupitas de los punteros que actuaban casi en una línea.

Advertisement for 'SOCIADAD CRIADORES de CABALLO' featuring 'FINA SANGRE de CARRER' and 'EL PROXIMO SABADO A LAS 2.45 P. M. EN PUNTO'. It lists names of horses and jockeys, and mentions 'LUIS ALVAREZ CAMPOS' as the manager.

Large table of race results and statistics, including columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.' and 'SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - \$ 18.000 al 1.º G. P.'



CANTINFLAS PERSONIFICA A D'ARTAGNAN EN LA CINTA "LOS TRES MOSQUETEROS"



Tal como hemos venido anunciando, hoy se reestrenará en el rotativo Miami la producción mexicana "Los tres mosqueteros" en la cual se destaca como principal intérprete el popular y famoso Cantinflas.

La fotografía que ilustra esta información pertenece a una de las escenas de la película que, sin lugar a dudas constituirá un verdadero suceso cinematográfico.

EL FESTIVAL DEL TONY CHALUPA

Mañana en el Estadio Chile, ex Teatro Politeama, se llevará a efecto el gran festival en honor y despedida del aplaudido artista chileno Alberto Díaz, conocido por El Tony Chalupa, con motivo de su partida al extranjero.

FUNCIONES DEL "TEATRO DEL PUEBLO"

Organizado por el conjunto "Carlos Gardel" y con la participación de los conjuntos "Rafael Lorca", "Minerva" y otros, se efectuará esta noche a las 21.32 hs. en el Teatro del Pueblo Serrano 373, un gran festival artístico a manera de reanudación de los espectáculos gratuitos que auspicia el Sindicato General de Suplementeros de Santiago, semana a semana.

"Tiburones de acero", con Tyrone Power, se estrena el martes en el Santa Lucia y Continental



El más impresionante espectáculo, basado en las proezas de la guerra submarina es el grandioso film de la 20 th Century Fox "Tiburones de Acero", con Tyrone Power, Ann Baxter y Dana Andrews.

EL CONJUNTO LIBERTAD LAMARQUE

La Sociedad "Juan Miguel Dávila Bascas" por intermedio de su Comisión de Extensión Cultural iniciará desde el próximo domingo una serie de veladas semanales a sus asociados y vecinos del barrio.

EN LA ASOC. DE ARTISTAS AFICIONADOS

Mañana a las 21 horas se llevará a efecto en el salón-teatro del Sindicato Girardi, Bilbao 504, el tercer festival que organiza la Asociación de Artistas Aficionados de Chile, y que tiene como objetivo la de congregar fondos para la celebración de la Semana del Artista Aficionado y efectuar un nuevo escrutinio entre las candidatas a Reina, cuyas primeras mayorías hasta el momento la llevan en forma estrecha las señoritas Silvia Eliana con 885 votos y Oriana Merly con 885 representativas de los Conjuntos "Cristalerías de Chile" y "Libertad Lamarque", respectivamente.

Advertisement for Metro Hoy featuring Spencer Tracy and the film 'La Séptima Cruz'. It includes the Metro logo, the name of the star, and promotional text about the film's quality and availability.

Dos funciones hoy en el Imperio

Una de las obras que más ha gustado a nuestro público es la astrorromana de los celebrados autores españoles Antonio y Manuel Paso titulada "Un hilo de hilos, tres hijos" que ha servido también para que el conjunto que encabezan los artistas Ovidio Leguía y Lucho Córdoba se anoten un brillante triunfo escénico.

"TIBURONES DE ACERO", CON TYRONE POWER, SE ESTRENA EL MARTES, EN LOS TEATROS SANTA LUCIA Y CONTINENTAL



Una maravillosa proeza del mar filmada en el más estupendo tecnicolor es TIBURONES DE ACERO, film de 20th Century Fox con Tyrone Power y Dana Andrews. Film que se estrena el próximo martes en los teatros Santa Lucia y Continental

Advertisement for 'Martes Central' featuring Hedy Lamarr, George Brent, and Paul Lukas. It promotes the film 'Noche en el Alma' and includes the text '¡TODA HABLADA EN ESPAÑOL!' and '¡SU BELLEZA disfrazaba el TERROR de su alma en SOMBRAS!'.

Advertisement for 'DEUDORES DE PAVIMENTACION' (Debtors of Pavementation) by the Director General de Pavimentación. It discusses the cancellation of a debt and the payment of interest.

Advertisement for 'Teatro LUX Hoy' featuring Paul Muni in 'La Tragedia de Louis Pasteur'. It lists showtimes: Matinee 1 P.M., Selecta 3.30 P.M., Vermouth 6.15 P.M., and Noche a las 9.45 P.M.

Advertisement for 'Aliviol' featuring a portrait of a man and the brand name in a stylized font.

Advertisement for 'NUEVO PROGRAMA OFRECE HOY HENRY WILSON' featuring a portrait of Henry Wilson and text about a musical program.

Advertisement for 'Martes Santa Lucia Continental' featuring Tyrone Power in 'Tiburones de Acero'. It includes the text '¡SENSACIONAL DRAMA DEBAJO DEL ATLANTICO!' and '¡MAGNIFICO TECNICOLOR!'.

Advertisement for 'REAL TELEFONO SANTIAGO' featuring 'MISION A MOSCU' with Tyrone Power. It lists showtimes and includes the text '¡MAGNIFICO TECNICOLOR!'.

Advertisement for 'PRINCIPAL' featuring a large graphic of a film reel and the text '¡CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.' and 'LA FUNCION EMPIEZA CUANDO Ud. LLEGA.'.

A grid of theater advertisements for various venues including Central, Continental, Oriente, Alcazar, Alameda, Portugal, Imperio, and others, listing showtimes and featured plays.

Advertisement for 'Martes Santiago' featuring Domingo Soler in 'EL INTRUSO'. It includes a portrait of Soler and the text 'El amor substituido por el odio, en un hogar destruido por la sospecha...'.

GUIA DEL ESPECTADOR .. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

A detailed table listing theater and cinema programs across various venues. Columns include venue name, showtimes, and the title of the play or film. Venues listed include Municipal, Imperio, Alameda, Alcazar, Portugal, Imperio, Real, Victoria, and others.

